# The Gazette of India

श्राचिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

tio 1] नई विल्ली, शनिवार, जनवरी 2, 1971 पौष 12, 1892

No. 1] NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 2, 1971/PAUSA 12, 1892

इस भाग में भिन्न पट्ट संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में राहा जा सके।

becarate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

# भाग II--- खण्ड 3--- उप--खण्ड (i)

# PART II—Section 3—Sub-section (1)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के मंत्रालयों ग्रीर (संघ राज्य-क्षेत्रों के प्रशासनों की छोड़कर) केखीय प्राविकारियों द्वारा जारी किये गये विधि के श्रम्तर्गत बनाये ग्रीर जारी किये गये सम्बारण नियल (जिनमें साबारण प्रकार के श्रावेश, उप-नियम श्रावि सम्मिन्ति हैं)।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories).

# CABINET SECRETARIAT (Department of Personnel)

5/6

New Delhi, the 11th December 1970

- G.S.R. 1.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with rule 11 of the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954, the Central Government hereby makes the following amendments in Schedule III appended to the said Rules.
- 1. (a) These amendments may be called the eighteenth Amendment of 1970 to the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954.
- (b) They shall come into force from the date of publication in the Government Gazette.

Amendment to Schedule III-C to the IAS (Pay) Rules, 1954

2. In the said Schedule III under the heading 'C—Posts carrying pay above the time-scale or special pay in addition to pay in the time-scale under the Central Government when held by members of the Service', against 'Transport', for entry:—

"Chairman of the Commissioners for the Port of Calcutta—Rs. 2,750. Chairman, Bombay Port Trust—Rs. 2,750".

the following entries shall be substituted:-

Ministry of Shipping and Transport (Department of Transport) "Chairman, Calcutta Port Commissioners—Rs. 2,750—125—3,000. Chairman, Bombay Port Trust—Rs. 2,750—125—3,000."

[No. 1/76/70-AIS(II).]

# मंत्रिमंदल सचिवाला

(कािक विभाग)

नई दिल्ली, 11 दिसम्बर, 1970

सावकावित 1:—भारतीय प्रशासन सेवा (वेतन) नियम, 1954 है नियम 11 के साथ पठित श्रिखल भारतीय सेवाएं श्रिधनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त नियमों के साथ संलग्न अनुसूची III में निम्नलिखित संशोधन करती है:—

- 1. (क) इन संशोधनें को भारतीय प्रशासन सेवा (वेतन) नियम, 1954 का 1970 का आठवां संशोधन कहा जा सकेगा।
  - (ख) यह संशोधन भारत के राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होगा। भारतीय प्रशासन सेवा (बेतन) नियम, 1954 की भ्रान्स्त्री III-म में संशोधन
- 2. उन्त प्रतुसूची III में "ग—केन्द्रीय सरकार के प्रधीत वे पव जिन पर समय वेतनमान से प्रधिक वेतन देय हो या समय वेतनमान में वेतन के प्रतिरिक्त विशेष वेतन वाले पव जबकि सेवा के सदस्य उन पर कार्य कर रहे हों" "परिवहन" के सामने निम्निलिखित प्रविष्टि को जगह :---

कलकत्ता के बंदरगाह के आयुक्तों के अध्यक्ष 2750 रु० आध्यक्ष, बम्बई पोर्ट ट्रस्ट 2750 रु∙

निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जायेंगी:—— जहाजरानी भौर परिवहन मंत्रालय (परिवहन विभाग)

कलकत्ता पोर्ट ग्रायुक्तों के ग्रध्यक्ष ग्रध्यक्ष, बम्बई पोर्ट ट्रस्ट ቼ · 2750-125-3000

€0 2750-125-3000

#### New Delhi, the 15th December 1970

- G.S.R. 2.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with rule 7 of the Indian Police Service (Probation) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the State Governments and the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations further to amend the Indian Police Service (Probationers' Final Examination) Regulations, 1969, namely:—
- 1. (1) These regulations may be called the Indian Police Service (Probationers' Final Examination) Second Amendment Regulations, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In Schedule I to the Indian Police Service (Probationers' Final Examination) Regulations, 1969,—
  - (i) under the heading "IV. FUNCTIONS AND DUTIES OF THE POLICE", after item 5, the following item shall be inserted, namely:—
    - "6. Principles underlying labour legislation.";
  - (ii) in the heading "V. LAW", under the sub-heading "1. Indian Criminal Law", (a) for item (v), the following item shall be substituted, namely:—
    - "(v) The Citizenship Act, 1955 (57 of 1955);
  - (b) for item (ix), the following items shall be substituted, namely:-
    - "(ix) The Passport (Entry into India) Act, 1920 (34 of 1920) and the rules made thereunder.
    - (ix-a) The Passports Act, 1967 (15 of 1967) and the rules made there-under."

[No. 29/4/70-AIS(III).] G. BALAKRISHNAN, Dy. Secy.

# नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 1970

सार्कार्शनि 2: भारतीय पुलिस सेवा (परिनीक्षा) नियम, 1954 के नियम 9 के साथ पठित श्रविल भारतीय सेवा श्रिधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप धारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राज्य सरकार श्रौर संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से केन्द्रीय सरकार भारतीय पुलिस सेवा (परिनीक्षाधीनों की श्रांतिम परीक्षा) विनियम, 1969 में श्रौर श्रिधक संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, श्रयोत :—

- 1. (1) ये विनियम भारतीय पुलिस सेवा (परिवीक्षाधीनों की म्रांतिम परीक्षा) द्वितीय संशोधन धिनियम, 1970 क आ सकेंगे।
  - (2) ये सरकारी राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2. भारतीय पुलिस् सेवा (परिवीक्षाधीनों की ग्रन्तिम परीक्षा) विनियम 1969 की **ग्रनुसूची**  $\hat{\bf I}$  में :—
  - (i) "IV पुलिस के कार्य व कर्ताव्य" शीर्षक के श्रधीन मद 5 के बाद निम्नलिखित मद डाला जायेगा, श्रर्थात् :—-
  - "6. श्रम विधान के घाधारभूत सिद्धान्त"
    - (ii) "V विधि" शीर्षक में उप शीर्षक "1 भारतीय दण्ड विधि" के अन्तर्गत
      - (क) मद (V) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित किया जाय, प्रथात्—
         "(V) नागरिकता प्रधिनियम, 1955 (1955 का 57)

(ख) मद (ix) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित किये जायें, ग्रथांत् :—
"(ix) पासपोर्ट (भारत में प्रत्रेश) ग्रधिनियम, 1920 (1920 का 34)
तथा उसके ग्रन्तर्गत बनाये गये नियम।

(ix-क) पासपोर्ट श्रधिनियम, 1957 (1957 का 15)

तथा उसके अन्तर्गत बनाये गये नियम ।

[सं॰ 29/4/70-म्न॰ भा॰ से॰ (3)] जी॰ बालकृष्णन, उप सचिव ।

#### New Delhi, the 17th December 1970

- S.S.R. 3.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution the President hereby makes the following rules further to amend the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitmen Rules, 1959, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Union Public Service Commission (Excadre Posts) (Fifth Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitment Rules, 1959, for rule 3, the following rule shall be substituted, namely:—

#### "Disqualification.—No person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party in the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule."

[No. 22/8/70-Ests(**B**)]. S. KRISHNAN, Dy. Secy.

# नई दिल्ली, 17 दिसम्बर, 1970

जी एस आर 3: संविधान के अनु च्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एत द्वारा संघ लोक सेवा आयोग (काडर-बाह्य पर्व) भर्ती नियम, 1959 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रयोत्:---

- (1) ये नियम संघ लोक सेवा आयोग (काडर-बाह्य पद) (पंचम संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपत्न में घ्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

"निर्द्धताएं .---वह व्यक्ति

- (क) जिसने ऐसे र्व्यात से, जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
- (ख) जिसने श्रपने पति या ग्रपनी पत्नी के जीवित होते हुये, किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उनत पदों में से किसी पर भी नियुक्ति का पान नहीं होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति श्रीर विवाह के श्रन्य पक्षकार की लागू स्वीय विधि के श्रधीन अनुजेय है श्रीर ऐसा करने के लिये धन्य श्राधार मौजूद है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से ठूट दे सकेगी।

[सं० 22/8/70 स्थापना (बी)] एस० कृष्णन, उप सचिव ।

#### New Delhi, the 17th December 1970

- G.S.R. 4.—In pursuance of sub-rule (4) of rule 12 of the Central Secretariat Clerical Service Rules, 1962, the Department of Personnel in the Cabinet Secretariat hereby makes the following regulations further to amend the Central Secretariat Clerical Service (Competitive Examination) Regulations, 1965, namely:—
- 1. (1) These regulations may be called the Central Secretariat Clerical Service (Competitive Examination) (Fifth Amendment) Regulations, 1970.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 21st November, 1970.
- 2. In the Central Secretariat Clerical Service (Competitive Examination) Regulations, 1965—
  - (1) in sub-regulation (1) of regulation 2,-
    - (i) clause (a) shall be relettered as clause (aa) and before clause (aa) as so relettered, the following clause shall be inserted, namely:—
      - "(a) 'anticipated vacancies' means the vacancies in the Lower Division Grade of the Service which, on the basis of likely future vacancies as anticipated before the declaration of the results, may be required to be filled after filling the available vacancies, but before the declaration of the results of the next following Clerks Grade Examination";
    - (ii) the word "and" at the end of clause (b) shall be omitted;
    - (iii) after clause (bb), the following clause shall be inserted, namely:-
      - (bbb) 'reserve list' means a list containing the names in the order of merit, the number of which would be decided before the declaration of the results of the Examination, for being utilized for making appointments to the Lower Division Grade of the Service before the declaration of the results of the next following Clerks' Grade Examination',
- (2) in sub-regulation (1) of regulation 7, for the words "the number of appointments decided to be made", the words "the number of available vacancies" and anticipated vacancies" shall be substituted;
- (3) in regulation 8, after sub-regulation (4), the following sub-regulation shall be inserted, namely:—
  - "(4A) A reserve list containing names in the order of merit may also be drawn up for being utilized for making appointments to anticipated

vacancies in the Service, and the candidates whose names are placed in such list shall, subject to the provisions of sub-regulation (5) of this regulation, be considered for appointment in the order in which their names appear in that list:

Provided that where any candidate whose name is placed in the reserve list as aforesaid remains unabsorbed by the time the results of the next following Clerks' Grade Examination are declared, such candidate shall have no claim for appointment on the basis of the results of the earlier examination."

[No. 9/5/70-CS-II.]

M. K. VASUDEVAN, Under Secy.

#### नई दिल्ली, 17 दिसम्बर, 1970

जी एस आर ०४ - केन्द्रीय सचिवालय लिपिक सेवानियम, 1962 के मियम 2 के उप नियम (4) के अनुसरण में, मंत्रिमंडल सचिवालय का कार्मिक विभाग, केन्द्रीय सचिवालय लिपिक सेवा (प्रतियोगिता परीक्षा) विनियम, 1965 को और संशोधित करने के लिये एतद्द्वारा निम्मलिखित विनियम, बनाता है, अर्थात:---

- 1(1) ये विनियम केन्द्रीय सचिवालय लिपिक सेवा (प्रतियोगिता परीक्षः) (पांचवा संशोधन) विनियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
- (2) ये 21 नवम्बर, 1970 से लागूहुए समझे जायेंगे।
- 2. केन्द्रीय सिंवालय लिपिक सेवा (प्रतियोगिता परीक्षा) विनियम, 1965 में-
  - (1) बिनियम 2 के उप विनियम (1) में
  - (।) खंड (क) को खंड (कक) के रूप में लिखा आएगा ग्रौर इस प्रकार खंड
  - (क) के पहले निम्नलिखित खंड जोड़ा जायगा, ग्रर्थात :--
    - (क) प्रत्याणित रिक्तियों से म्रिभिप्राय इस सेवा के श्रवरश्रेणी ग्रंड में उन रिक्त स्थानों से है जो भविष्य में संभावित रिक्त स्थानों के श्राधार पर परि— णाम घोषित किये जाने के पहले प्रत्याणित किये गये हो, और बाद में, होने वाली ग्रगली लिपिक ग्रेड परीक्षा के परिगाम की घोषगा से पहले उपलब्ध रिक्त स्थान भरने के बाद भरे जाने ग्रपेक्षित हों।
  - (।।) खंड (ख) का भ्रांतिम शब्द "तथा" हटा दिया जायगा,
  - (।।।) खंड (खाखा) के बाद, निम्नलिखित खंड जोड़ा जायगा, ग्रायीत:---
    - (खखख) "ग्रारक्षित सूची" से ग्रिभिप्राय उस सूची से हैं जिस में योग्यता के कम से बे नाम दिये जायेंगे जिनकी संख्या बाद में होन वाली ग्रगली लिपिक ग्रेड परीक्षा के परिणामों की घोषणा किये जाने के पहले उस सेवा के ग्रवर श्रेणी ग्रेड में नियुक्तियों के लिये उपयोग में लाने के लिये परीक्षा के परिणामों की घोषणा करने के पहले निश्चित की गई हो,
- (2) विनियम 7 के उप विनियम (1) में "नियुक्तियां करने के लिए निश्चित की गई इंड्या "शब्दों के स्थान पर "उपलब्ध रिक्त स्थानों की संख्या शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंगे,

- (3) विनियम 8 में, उप विनियम (4) के बाद निम्नलिखित उप विनियम जोड़ा जायगा, श्रर्थात् :-
  - "(4क) उस सेवा में प्रत्याणित रिक्त स्थानों की नियुक्ति में उपयोग किये जाने के लिये गुनानुक्रम से नामों की भ्रोरक्षित सूची भी बनाई जाय, और जिन उम्मीद नारों के नाम ऐसी सूची में प्रविष्ट किए गए हीं इस विनियम के उप विनियम (5) के उपबंधों के ग्रधीन, उनकी नियुक्ति के लिये उसी क्रम से विचार करना चाहिये जिस गुगानुकम से उनके नाम उस सूची में प्रविष्ट किये गये हों,
  - किन्तु शर्त यह है कि उपर्युक्त ग्रारक्षित सूची ; प्रविष्ट कोई उम्मीदवार श्रगली लिपिक ग्रेड परीक्षा के परिशाम घोषित किये जाने तक नियुक्त नहीं हो पाये तो ऐसे उम्मीदवार का पिछली परीक्षा के परिशामों के श्राधार पर नियुक्त होने का कोई दावा समाप्त हो जायगा।"

[सं० 9/5/70-कें० से० (2)]

एम० के० वासुदेवन, ग्रवर सचिव।

# रेल मंत्रालय (रेल बोर्ड)

नई दिल्ली 14 मार्च, 1970

रेल बोर्ड सचिवालय सेवा बनुभाग ब्राधकारी ग्रेड परिसीतित विभागीत प्रतिविधिता परीक्षा विनिध्स 1970

सा० का० नि० 423:—रेल बोर्ड सचिवालय सेवा नियम, 1969 की धनुसूची के पैरा 2 के उपपैरा (2) के उपबन्धों के धनसरण में केन्द्रीय सरकार का रेल मंत्रालय, संघ लोक सेवा आयोग के परामगं से, एतर्द्वारा निम्नलिखित विनियम बनाता है अर्थात् :—

- 1. संक्षिप्त नाम:— ये विनियम रेल बोर्ड सिचवालय सेवा प्रनुमाग श्रधिकारी प्रेड परि-सीमित विभागीय प्रतियोगिता परीक्षा विनियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
  - 2. परिभाषाएं :---(1) इन विनियमों मेरजब तक संदर्भ द्वारा श्रन्यथा अपेक्षित न हो.
    - (क) 'निर्णायक तारीख' से उस वर्ष की जुलाई का प्रथम दिन ग्राभिप्रेत है जिसमें परीक्षा ग्रायोजित की जाए;
    - (ख) 'परीक्षा से केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा श्रनभाग श्रिष्ठिकारी श्रेणीं के लिए चयन सूची में परिवर्धन के लिए ली गई परिसीमित विभागीय परीक्षा श्रिमित्रेत हैं;
    - (ग) 'चयन से अनुभाग अधिकारी ग्रेड के लिए चयन सूची में सम्मिलित किया जाना अभिग्रेत हैं।
- (2) अन्य सभी शब्दों और पदों के जो इन विनियमों में प्रयुक्त हुए हैं और इसमें परिभाषित नहों है, कमणः वे ही अर्थ होंग जो उन्हें रेल बोर्ड मन्विशालय सेश नियम, 1969 में दिए गए हैं।

- 3. परीक्षा का म्रायोधनः—(।) परीक्षा केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा समय समय पर उसके द्वारा श्रधसूचित रीति से भ्रायोजित की जाएगी।
- (2) तारी ब जिनको स्रौर स्थान जहां परीक्षा स्रायोजित की जाएगी केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा नियत किए जाएंगें।
- 4. पात्र ा को शर्ते:—- रेल बोर्ड सिचवालय सेवा का सहायक ग्रेड का या रेल बोर्ड सिचवालय आग्राशुलिपिक सेवा के ग्रेड 2 का कोई स्थायी या ग्रस्थायी अधिकारी जो निर्णायक तारीख को, निम्नलि-लिखित शर्ते पूरी करता है परीक्षा में बैठने का पात होगा :—
- (।) से बाक्ष्य :-- वह निम्नलि बित में से किसी एक या यथास्थिति, एक से अधिक पदों पर निरन्तर 5 वर्ष से प्रन्युन सेवा कर चका हो अर्थातः--
  - (।) सहायक (रेल बोर्ड सिचवालय सेवा )
  - (।।) भ्राशुलिपिक (रेल बोर्ड सिचवालय म्राश्लिपिक सेवा ) ग्रेड 2
  - (।।।) भ्राश् लिपिक (रेल बोर्ड सिचवालय भ्राशुलिपिक सेवा ) ग्रेड 3 (पुराना )
  - (4) केन्द्रीय सरकार या किसी राज्य सरकार के अधीन कोई श्रन्य पद जिसके वेतन मान का न्यनतम और अधिकतम प्रथम जुलाई, 1959 के पूर्वधारित पद की दशा में कमश: 160/६० और 450/६० से श्रन्यून और प्रथम जुलाई, 1969 या उसके पश्चात धारित पद की दशा में कमश: 210/-६० और 450/- ६० से अन्यून थे,

परन्तु सैनिक ड्यूटी पर उसकी श्रन्पस्थिति की कालावधि उपर्युक्त पदों में से किसी परिवहित सेवाकाल हेत् गणना के लिए श्रन्जात की जा सकेगी ।

- (2) म्रायु:-उसकी ग्रायं 40 वर्ष से ग्रधिक नहीं होनी चाहिए। परन्तु उच्चतम ग्रायु सीमा उन व्यक्तियों प्रवर्गों की बाबत जो केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा इस निमित्त समय-समय पर ग्रिक्षिसूचित किए जाएं, उस सीमा तक जो प्रत्येक प्रवर्ग की बाबत ग्रिक्षसूचित की जाए, शिथिल की जा सकेगी।
- (3) फीस :— उन भ्रपवादों या रियासतों या दोनों के श्रध्यश्रीन जो केन्द्रीय सरकार के रेल मंद्रालय द्वारा इस निमित्त समय-समय पर श्रिधसूचित की जाएं वह उसके द्वारा इस निमित्त विहित फीस सदत्त करेगा:

िष्पण :---सहायक भ्राशुलिपिक. जो सक्षम प्राधिकारी के श्रनुमोदन से कांडर, वाह्य पद पर प्रतिनियक्ति पर हों, यदि श्रन्यथा पात्न हों तो, परीक्षा में सम्मिलित किए जाने के पात्न होंगे ।

किन्तु यह उस सहायक ध्राशुलिपिक पर लागू नहीं होता ओ ''श्रन्तरण' पर किसी काडर, वाह्य पर या किसी श्रन्य सेवा पर नियुक्त कर दिया गया हो श्रौर जिसका सहायक/श्राशुलिपिक ग्रेड, यथास्थिति, में धारणधिकार न हो ।

5. ग्रान्यथना के लिए संवाचना :—ग्राभ्यथीं द्वारा ग्रापनी सभ्यर्थता के लिए किसी भी साधन से समयन प्राप्त करने का कोई भी प्रयास केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा परीक्षा में प्रवेश के लिए निर्दाहत करने वाला माना जा सकेगा।

- 6. पाश्रता के संबंध में विनिःख ':— परीक्षा में प्रवेश के लिए अभ्यर्थी की पातःा या भ्रपात्रता की बाबत केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय का विनिष्चय श्रन्तिम होगा और किसी भी अभ्यर्थी को, जिसे केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा प्रवेश पत्न जारी नहीं किया गया हो, परीक्षा में सम्मिलित नहीं किया जाएगा ।
- 7. परिमाण ग्रीर चान :--(1) अभ्यर्थियों को व्यक्तिगत रूप से परीक्षा के परिणामों की संसूचना देने कर प्रकृप श्रीर रीति का े निश्चय केन्द्रीय सरकार का रेल मंत्रालय स्विविवेकानुसार करेगा श्रीर वह परिणामों के सम्बन्ध में किसी अभ्यर्थी के साथ व्यक्तिगत रूप से किसी अकार का पत्रव्यवहार नहीं करेगा ■
- (2) परीक्षा में सफलता से चयन का कोई ग्रधिकार प्राप्त नहीं होगा जब तक कि भारत सरकार के रेल मंत्रालय का ऐसी जांच पड़ताल के पश्चात जैसी वह श्रावश्यक समझे वह समाधान न हो जाए कि ग्रभ्यर्थी सब प्रकार से चयन के लिए पात श्रौर उपयक्त है।
- (3) उन अभ्यर्थियों के नाम जो इन विनियमों के प्रारम्भ के पश्चात श्रायोजित परीक्षा के परिणामों के आधार पर केन्द्रीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा चयन के लिए उपयुक्त समसे आएं, योग्यता के कम में रखे जाएंगे शौर उसी कम में अपेक्षित संख्या तक, चयन सूची में सम्मिलित किए जाएंगे।
- 8. प्रति इपण तथा ग्रन्थ प्रविशास के लिए शास्ति :—वह श्रभ्यर्थी जिसे के द्वीय सरकार के रेल मंत्रालय द्वारा प्रतिष्यण या गर्छ गए दस्तावेजों या बिगाड़े गए दस्तावेजों के प्रस्तुतीकरण या ऐसे विवरण देने, जो अगुद्ध या मिथ्या हैं, या ताबिक जानकारी छिपाने या ग्रन्यथा परीक्षा में प्रवेश पाने के लिए किसी श्रनियमित या अन्चित साधन श्रपनाने या श्रपनाने का प्रयत्न करने या परीक्षा भवन में नावाजिब साधनों का प्रयोग करने या प्रयोग करने का प्रयन्न करने या परीक्षा भवन में दुब्यवंहार करने का दोषी घोषित कर दिया जाए या कर दिया गया है तो अपराधिक श्रभियोजन के दायित्व के श्रधीन होने के साथ साथ ही
  - (क) उसे स्थायी रूप से या किसी विनिर्दिष्ट कालाविध के लिए, भारत सरकार के रेल मंद्रालय द्वारा श्रम्थियों के चयन के लिए उसके द्वारा श्रायोजित किसी परीक्षा में प्रवेश से या साक्षात्कार के लिए श्राने से श्रीर केन्द्रीय सरकार के श्रधीन नियोजन से विवर्जित किया जा सकेगा,
  - (ख) बह समुचित नियमों के श्रधीन अनुशासनात्मक कार्यवाही के दायित्वाधीन भी होगा।
    [सं० एफ० ई० आर० बी० श्राई०/69/श्रार० श्रार० 1/3]
    सी० एस० परमेश्वरन. सचिव।

#### MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION

New Delhi, the 10th December 1970

- G.S.R. 5.—In exercise of the powers conferred by the proviso of article 309 of the constitution, the president hereby makes the following rules to amend the Civil Aviation Department (Class I and Class II posts) Recruitment Rules, 1969, namely:—
  - 1. Short Title and commencement.—(1) These rules may be called the Civil Aviation Departent (Class I and Class II posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.
    - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Civil Aviation Department (Class I and Class II posts), Recruitment Rules, 1969, against (i) serial No. 2 "Deputy Director General", under column 11, under the heading 'Promotion', for the entry "(2) Principal of Civil Aviation Training Centre or equivalent posts for example Chief Inspector of Flying (with 3 years' service in the grade)", the following entry shall be substituted, namely:—
- "(2) Chief Inspector of Flying or equivalent posts (with 3 years' service in the grade)." (ii) for the entries against serial No. 4(a) the following entries shall be substituted, namely: I 6 2 3 5 7 4(a) Principal General Rs. 1100-50 Not Not Not applicable Central Civil Avistion 1400applicable applicable Training Service Centre. Class I.

Gazetted.

8	9	10	11	12	13
Not Applicable	Not Applicable	By transfer	Transfer  1. Controller (Aerodromes). 2. Deputy Director (Air Routes and Aerodromes) but excluding Deputy Director (Equipment). 3. Controller (Communication). 4. Controller (Central Radio Store Depot.) 5. Controller (Radio Construction and Development units 6. Deputy Director (Communication). 7. Deputy Director (Air Transport). 8. Deputy Director Training and Licensing).		As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation), 1958.

[No. 12-VE(1)/67.] S. KHURANA, Dy Secy.

#### पर्यटन तथा सिश्चिल विज्ञान मंत्रालय

नई दिल्ली, 10 दिसम्बर, 1970

जी। एस। आर० 5:—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्द्वारा सिविल विनानन विभाग (वर्ग I भौर वर्ग  $I^I$  पद ) भर्ती ्नियम, 1969 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं ; अर्थात् :—

- ा. संक्षिप्त नाम प्रौर प्रारम्भः—ः (I) ये नियम सिविल विमान विभाग (वर्ग I ग्रौर II पद ) भर्ती (संशोधन ) नियम, 1970, कहे जा सकेंगे ।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. सिविल विमान विभाग (वर्ग I श्रीर वर्ग II पद) भर्ती नियम, 1969 की श्रनुसूची में "प्रोन्नित" शीर्षक के श्रन्तर्गत कालम 11 के नीचे कम संख्या 2 "उप महानिदेशक" के सामने "(2) सिविल विमानन प्रशिक्षण केन्द्र का प्रधानार्चाय श्रयवा उसके समतुल्य पद, उदाहरणार्थ मुख्य उड़ान निरीक्षक (इस ग्रेड में 3 वर्ष की सेवा वाले)" प्रविश्विट के स्थान पर निम्नलिखित प्रविश्विट प्रतिस्था-पित की जाएगी, श्रर्थात :—
  - "(2) मुख्य उड़ान निरीक्षक ग्रथवा उसके समतुल्य पद (इस ग्रेड में 3 वर्ष की सेवा वाले)"।
- (2) ऋम संख्या 4 (क) के सामने दी गई प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी ; श्रर्थात् :—

1	2	3	4	5	6	7
4 (क) प्रधाना- चार्य सिविल विमान प्रशिक्षण केन्द्र	1		1100-50- 1400 रुपये		लागू नहीं होता	लागू नहीं होता

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	द्वारा 1. वि 2. व वि 3. वि 4. वि 5. वि 6. व 7. व 8. व	त्यंत्रण : तयंत्रक (विमानक्षेत्र) उप निदेशक (हवाई मार्ग तथा वमान क्षेत्र); परन्तु इसमें उप वदेशक (उपस्कर) सम्मिलित हीं हैं। नियंत्रक (संचार ) नियंत्रक (केन्द्रीय रेडियो टोर डिपो ) नियंत्रक (रेडियोस निर्माण था विकास यूनिटें) उप निदेशक (हवाई परिवहन) उप निदेशक (हवाई परिवहन) उप निदेशक (प्रशिक्षण	षाग् नहीं होता	जैसा संघ लोक सेवा श्रायोग (परामर्ण से छूट) विनियम, 1958 के श्रधीन श्रपेक्षित हो।
		_			A   5 . T

<sup>[</sup>सं० 12 वी र्ह०(I)/67] सतीम खुराना, उप सचिव ।

#### श्रीब्रोधिक विहास, श्रास्तिरिक व्यापार और कत्पती कार्य मंत्राक्षय

# (श्रोद्योगिक विकास विभाग)

नई दिल्ली, 13 मार्च, 1970

णीं एतः प्रांट 567.—केन्द्रीय बायलसे बीर्ड (सदस्यों का नामनिर्देशन) नियम, 1967 के निर्म 4 के साथ पिठत भारतीय बायलसे श्रिधिनयम, 1923 (1923 का 5) की धारा 27-क की उपधारा (1) श्रोर उपधारा (2) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त गिक्तयों का प्रयौग करते हुए केनीय सरकार प्रारहारा भारत के राजग्ज, तारीख 20 फरवरी, 1965 के भाष 2, खण्ड 3, उपखण्ड (1) मैं गतिश्च भारत मरकार के मूजपूर्व निर्माण श्रोर श्रावास मंद्रालय की श्रिधिस्चना सं ला० का० निर्वेश तारीख 10 फरवरी, 1965 में श्रीर श्रामें निम्नलिखित संगोधन करती है, श्रथीत :---

# उक्त प्रधिसूचना में,

- "1. घारा 27-क की उपधारा (2) के खण्ड (क) के ग्रजीन केन्द्रीय सरकार द्वारा नाम-निर्विष्ट सवस्य" शीर्षक के नीचे, प्रविष्टि (5) के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रति-स्थापित की जायेगी, श्रर्यात् :---
  - 2(5) श्री ए० के० श्रीवास्तव----रेलों का प्रतिनिधि ।"

[सं • बी • एल • 1(2)/68 ई • ई • **र्र.**] एम • सेठ, उप सचिव,।

### MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Transport Wing)

New Delhi, the 17th December 1970

G.S.R. 6.—In exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 8 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby removes Shri V. N. Kak, a Trustee from the Board of Trustees of the Port of Kandla.

[No. 2-PG(49)/70.] K. L. GUPTA, Under Secy.

# पोत ग्रौर परिवर्तन मंत्रालय

(परिवहन पक्ष)

नई दिल्ली, 17 दिसम्बर, 1970

सा० का० नि०६:—महापत्तनन न्यास श्रिधिनियम 1963 (1963 का 38) की धारा 8 की उपधारा (।) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतत्वारा श्री बी० एन० काक को जो एक न्यासी है, काण्डला पत्तन के न्यासी-बोर्ड से हुटाती है।

[सं०2-पी०जी०(49)/70. के० एल० गुप्त, भ्रवर सजिब,

# स्वास्च्य, परिवार नियोजन, निर्माण, ग्रावास एवं नगर विकास मन्त्रालय (स्वास्थ्य विभाग)

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1970

जी एस० श्रार० 2059.—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा नुपत्त शक्तियों कार्र्यूपालन करते हुए राष्ट्रपति केन्द्रीय स्वास्थ्य सेवा नियमावली, 1963 को श्रौर श्रागे संशोधित करते के लिये एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, नामतः

- 1. (i) इन नियमों को केन्द्रीय स्वास्थ्य सेवा (संशोधन) नियमावलो, 1 970 कहा जा सकेना।
  - (ii) ये सरकारी राजपत्न में प्रकाशित हो<sup>म</sup> की तिथि से लागू होंगे।
- 2. केन्द्रीय स्वास्थ्य सेवा नियमावली, 1963 में---
  - (i) नियम 8 के उपनियम (1) के पहले परन्तुक के बाद निम्नलिखित परम्तुक रख दिया जायेगा, नामतः
    - "िकन्तु इसके श्रलावा जहां जनरल ड्यूटी श्रफसर ग्रेड 2 के ग्रेड के किसी पद पर नियुक्त किसी श्रिधकारी के मामले पर, इस उपनियम के श्रधीन, जनरल ड्यूटी श्रफसर ग्रेड—I के ग्रेड के किसी पद पर पदोन्नति के प्रयोजनों के लिये विचार किया जाता है तो जनरल ड्यूटी श्रफसर ग्रेड 2 के ग्रेड में ऐसे श्रफसर से विरुट सभी व्यक्तियों के मामलों पर बावजद इसके कि उन्होंने उस ग्रेड में 5 वर्ष की सेवा पूरी न भी की हो, विचार किया जायेगा"।
  - (ii) नियम 8 के उपनियम (3) की धारा (क) के परन्तुक के बाद निम्निलिखत परन्तुक रख दिया जायेगा, नामतः
  - "िकन् जहां जनरल ड्यूटी अफसर ग्रेड—I के ग्रेड अथवा विशेषज्ञ ग्रेड के, जैसा भी मामला हो किसी पढ़ पर नियुक्त किसी श्रिधिकारी के मामले पर इस उपनियम के अधीन सुपर टाइम ग्रेड—II के किसी पद पर पदोक्षति के प्रयोजनों के लिये विचार किया जाता है। तो जनरल ड्यूटी अफसर ग्रेड—I के ग्रेड श्रथवा विशेषज्ञ ग्रेड में ऐसे अधिकारी से वरिष्ठ सभी व्यक्तियों के मामलों पर भने ही उन्होंने इन ग्रेडों में अमश: 10 वर्ष श्रथवा 8 वर्ष की सेवा पूरी न की हो, विचार किया जायेगा '
  - (iii) नियम 8 को उपनियम (8) के बाद निम्नलिखित उपनियम रखा जायेगा, नामत:-
    - "(9) (क) नियम 7 कं उपनियम (1) में उल्लिखित कोई विभागीय प्रत्याशी जो इस सेवा के किसी ग्रेड में नियुक्ति के लिये नहीं चुना जाता, नियंबक प्रधिकारी आयोग से परामर्ण लेकर बाद में किसी समय ग्रथवा समयों पर उस की इस सेवा में नियुक्ति के मामले पर विचार कर सकता है।
    - (ख) इस सेवा के विभिन्न ग्रेडों म नियुक्ति के लिये इन प्रत्याशियों की उपयुक्तता का निर्धारण एक प्रवर 5मिति द्वारा किया जायेगा जिसका गठन आयौग के परामर्श से नियंत्रक प्रधिकारी द्वारा किया जायेगा।
    - (ग) इस प्रकार नियमत विभागीय प्रत्याशियों की वरिष्ठता ध्रायोग क परामर्श से नियंत्रक मधिकारी द्वारा निश्चित की जायेगी ''!

[सं० 6-1/69-कें ०स्वा०से० III.] बी० पी० पदेल सचिव, ।

#### MINISTRY OF LAW

#### (Department of Legal Affairs)

New Delhi, the 5th December 1970

- G.S.R. 7.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Income-tax Appellate Tribunal (Class I and Class II Posts) Recruitment Rules, 1967, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Income-tax Appellate Tribunal (Class I and Class II posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Income-tax Appellate Tribunal (Class 1 and Class II posts) Recruitment Rules, 1967 (hereinafter referred to as the said rules), for rule 5, the following rules shall be substituted, namely:—
  - "5. Disqualification.-No person,
    - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
  - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or the post."
  - 3. In the Schedule annexed to the said rules, in serial No. 2-
    - (a) in column 10, for the words "by transfer on deputation", the words "by direct recruitment" shall be substituted;—-
    - (b) in column 11, the following entry shall be omitted, namely:
    - "Transfer on deputation.—Suitable officers of the Section Officers' Grade of the C.S.S. or any other Class II Officers of the Central Government (period of deputation ordinarily not exceeding 3 years)."

[No. F.3(25)/70-Admn. III(LA)].

G. C. SHARDA, Under Secy.

#### विधि मंत्र(लग

# (विधि कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 5 दिसम्बर, 1970

सा० कः। ि०७:—संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति, श्रायकर श्रपील श्रधिकरण (वर्ग-। श्रौर वर्ग -2 पद) भर्ती नियम, 1967 में श्रतिरिक्त संशोधन करने के लिथे एतदृद्ध रा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रर्थात्ः

- (1) ये नियम श्रायकर श्रपील श्रधिकरण (वर्गं → 1 श्रौर वर्ग 2 पद) भर्ती (संशोधन)
   नियम, 1970 कहे ज. सकेंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपन में ग्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवत्त हो जाएंगे।

- 2. श्रायकर श्रपील श्रधिकरण (वग-1 श्रौर वग-2 पद) भर्ती नियम, 1967 (जिन्हें इसमें इस के पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 5 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किये जाएंगे, श्रथीत्:-
  - "5 निर्फ्ताएं बह व्यक्ति
  - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति ़ेसे,∫जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
  - (ख) जिसने, प्रपने पति या पत्नी के जीवित होते हुए, किसी व्यक्ति से विवाह किया

उक्त पदों में से किसी भी पद पर नियुक्ति का पान्न नहीं होगाः

परन्तु केन्द्रीय सरकार, यदि उसका यह समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति ग्रीर विवाह के ग्रन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के श्रधीन ग्रनुजेय हैं ग्रीर ऐसा करने के ग्रन्य ग्राधार मौजूद है तो, इस नियम के प्रवर्तन से उस व्यक्ति को छूट दे सकेगी।

- 6. शिथिल करने की शिक्त: जहां केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आव-श्यक या समीचीन है वहां वह, उसके लिये, जो कारण हैं उन्हें लिपिबद्ध करके तथा संघ लोक सेवा श्रायोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ण या प्रवर्ग के व्यक्तियों या पदों की बाबत. श्रादेश द्वारा, शिथिल कर सकेगी।
  - 3. उन्त 'नियमों से [सलग्न प्रनुसूची में, कम सं० 2 में :---
- (क) स्तम्भ 10 में "प्रतिनियुक्ति पर श्रन्तरण द्वारा" शब्दों के स्थान पर "सीधी भर्ती द्वारा" शब्द प्रतिस्थापित किये जाएंगे ;
  - (ख) स्तम्भ 11 में, निम्नलिखित प्रविष्टि लप्त कर दी जाएगी, प्रथात:--

"प्रतिनियुक्ति पर भ्रन्तरण

के० स० से० कि धनुभाग धाफिसर श्रणी के यथोषित धाफिसर या केन्द्रीय सरकार के कोई धन्य वर्ग-2 भ्राफिसर (प्रतिनियुक्ति की कालाविध साधारणतयाः 3 वर्ष से श्रिष्ठिक न होगी ।

[सं० फा० 3 (25)/70-प्रशा.-3 (वि० का०.]

io सीo शारदा, ग्रवर सचिव ।

# MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, C. D. & COOPERATION (Department of Agriculture)

New Delhi, the 4th December 1970

- G.S.R. 8,--In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Ministry of Food and Agriculture (Recruitment to Technical Nongazetted Class II and III posts) Rules, 1959, namely:--
- 1. (1) These rules may be called the Ministry of Food and Arigculture (Recuitment to Technical Non-gazetted Class II and III posts) Third Amendment Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette,
- 2. In the Schedule to the Ministry of Food and Agriculture (Recruitment to Technical Non-gazetted Class II and III posts) Rules, 1959, under the heading 'Class III Non-Gazetted Posts':—
  - (i) for item I, and the entries relating thereto, the following item and entries shall be substituted, namely:--

I	2	3	4	5	6	7
"I. Accountant	12	Central Service Class III Non- Gazetted Non- Ministerial	270—15— 435—RB—20 575 (For SAS Rs. 210—10— 270—15—300 EB—15—450 EB—20—530 plus special pay Rs. 40/- p. m. (For Non-SS	)	Not exceeding Thirty years	Essential:  og  (1) Degree in Commerce, Arts or Science of a recognised University or Associate Member- ship of the Institute of Chartered Accoun- tants or equivalent (2) At least two years' practical experience in accounts and audit work,

			·	
8 9	IO	11	12	13
No Two years	deputation failing	By transfer on deputation  SAS qualified Accounts/ Upper Division Clerk of Audit and Accounts Department. 25% bedeputation of Assistants of the Central Secretariat Service, qualified in the Cash and Accounts Examination of the Secretariat Training School(Period of deputation Three years  By promotion: By promotion: By promotion of Junio Accountants with 3 years' service in the grade (Deputationist Junior Accountants will not be eligible for promotion.)	y - - ·	Not applicable'

Ministerial

8	9	10	11	12	13
Not applicable	2 years	By transfer/ Transfer on deputation, failing which by direct recruitment.	Transfer/Deputation Upper Division Clerk belonging to Central Secretariat Clerical Service with at least 3 years' experience n accounts work.	Not applicable	Not applicable."
			(Upper Division Clerk with Cash and Ac- counts Training at the SecretariatTrain- ing School will be given preference).		

# खाद्य, कृषि, सामुदाधिक विकास और सहकारिता मंत्रालय (कृषि विभाग)

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 1970

जी० एस० ग्रार० 8:—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति, खाद्य श्रौर कृषि मंत्रालय (तकनीकी, श्रराजपत्नित, वर्ग 2 श्रौर 3 पदों पर भर्ती) नियम, 1959 में श्रौर आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम, एतद्द्वारा बनाते है, श्रयीत्:—

- 1. (1) ये नियम खाद्य श्रौर कृषि मंत्रालय (तकनीकी, श्रराजयितत, वर्ग |2> श्रौर 3 पदों पर भर्ती), तृतीय संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. खाद्य और कृषि मंद्रालय (तकनीकी, अराजपितत, वर्ग 2 और 3 पदों पर भर्ती) नियम, 1959 की अनुसूची में, "वर्ग 3 अराजपितत पद" शीर्षक के नीचे --
- (i) मद 1 थ्रौर उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित मद श्रौर प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की ज॰एगी, श्रर्थात् —

	1		2		<u> </u>	3	<del>-  </del>
"1.	लेखापाल	बारह		साधारण केर्न्द्र श्रननुसचीवी		 , वर्ग	3 श्रराजपत्नित,

4

5

10

6

7

270-15-435-द०रो०-20575 रु० (एस• ए० एस० के लिए)
210-10-270-15-300द० रो० 15-450-द० रो०20-530-रु० तथा 40 रु० प्रित मास विशेष वेतन (एस०

ए० एस० इतर के लिए )

8

चयन तीस वर्ष से ग्रनधिक

(1) किसी मान्यताप्राप्त विश्व-विद्यालय की वाणिज्य, कला या विज्ञान में उपाधि या चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स संस्थान की सह-सदस्यता या समतुल्य (2) लेखा भौर संपरोक्षा कार्य का न्यूनतम दो वर्ष का व्यावहारिक

\_\_\_\_

9

11

नहीं दो वर्ष 50 प्रतिशत प्रतिनियुक्ति पर श्रन्तरण द्वारा, जिसके न ही सकने पर सीधी भर्ती द्वारा 50 प्रतिशत प्रोन्नति द्वारा प्रतिनियुक्ति पर अन्तरण द्वारा

म्रावऽयक

मनुभव ।

25 प्रतिष्ठत संपरीक्षा धौर लेखा विभाग के एस ए० एस० प्रहित लेखापालों/ उच्च श्रेणी लिपिकों की प्रतिनियुक्ति द्वारा 25 प्रतिष्ठत केन्द्रीय सचिवालय सेवा के उन सहायकों की प्रतिनियुक्ति द्वारा जो सचिवालय प्रशिक्षण विद्यालय से रोकड़ भौर लेखा परीक्षा में महित हों (प्रतिनियुक्ति की कालावधि तीन वर्ष )

प्रोन्मति द्वारा :

उन कनिष्ठ लेखापालों की प्रोन्नति द्वारा जिनकी श्रेणी में तीन वर्ष की सेवा हो (प्रतिनियुक्ति वाले कनिष्ठ लेखापाल प्रोन्नति के पात नहीं होंगे )

12

13

वर्गं 3 विभागीय प्रोन्नति समिति

लागू नहीं होता''

	2	3	4	5	6
'17 कनिष्ठ लेखापाल	उन्नीस	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 3 भराजपत्नित, भननुसचिवीय	180-10-290- दं० रो० 15- 380-दं०रो०-15 440 र०	लागू नहीं होता	22 से 27 वर्षतक
	7	8	9		10
ेकी वाणिज्य उपाधि	, कलाया कार्यमें	त विष्वंविद्यालय लागूः विज्ञान में होता न्यूनतम 3 वर्ष	্ৰ ৱ	रण/प्रतिनियु रा, जिसके न धी भर्ती द्वार	17
		11	1	2	13
			<del></del>	<del></del>	<del>+</del>

#### New Delhi, the 7th December 1970

- G.S.R. 9.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Mechanic (Bench) in the Delhi Milk Scheme, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Delhi Milk Scheme, Mechanic (Bench) Recruitment Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply for recruitment to the post specified in column 2 of the Schedule annexed to these rules.
- 3. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 3 to 5 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit, qualifications, etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith, shall be as specified in columns 6 to 13 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age limit prescribed in column 7 of the said Schedule may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes or other special categories of persons in accordance with the orders issued from time to time by the Central Government.

- 5. **Disqualification.**—(1) No person, who has more than one wife living or who, having a spouse living, marries in any case in which such marriage is void by reason of its taking place during the life-time of such spouse, shall be eligible for appointment to the said post.
- (2) No woman, whose marriage is void by reason of the husband having a wife living at the time of such marriage or who has married a person who has a wife living at the time of such marriage, shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that there are special grounds for so ordering, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts.

THE SCHE-

Recruitment Rules for the post of Mechanic Sl. Name of No. of Classi-Scale of pay whether Age lmit Educational and other qualifications required selection for direct No. the post posts fication post or recruits. for direct recruits. nonselection post 8 5 6 7 3 4 2 Rs. 150—5— Selection 175—6—205— EB—7—240. Not Essential: I. Mechanic One General exceeding (Bench) Central I. Middle School Stan-Service, 35 years Class III, dard Pass. Non-2. Three years' experience as Fitter gazetted Non-Ministerial (Mechanical). Desirable:

I.T.I. certificate Bench Fitter.

[No. A-11020/7/70-EE.III.]
P. K. MUKHERJI, Under Secy.

## नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1970

बुँ जी॰ एस॰ झार॰ 9 :—संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा दिल्ली दुग्ध योजना में यांत्रिक (बेंच) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रर्थात :—

- 1. संक्षिप्त नाम श्रीर प्रारम्भ:—(1) ये नियम दिल्ली दुग्ध योजना, यांत्रिक (बेंच) भर्ती नियम, 1970 कहे जा सर्केंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपल में श्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. लागू होना: ये नियम इससे उपाबक अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट पद पर भर्ती के लिए लागू होंगे।
- 3. पदों की संख्या, वर्गीकरण और वेतनजान :— उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उससे संलग्न वेतनमान वे होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 3 से लेकर 5 तक में विनिर्दिष्ट हैं।
- 4. भर्ती की पद्धित, आयु सीमा, श्रह्ताएं, आबि :-- उक्त पद पर भर्ती की पद्धित, आयु सीमा, श्रहेताएं और उनसे सम्बद्ध अन्य बातें वे होंगी जो उपरोक्त अनुसूची के स्तम्भ 6 से 13 तक में विनिर्दिष्ट हैं :

परन्तु श्रनुसूचित जातियों, श्रनुसूचित जन जातियों या श्रन्य विशेष व्यक्ति प्रवर्गों के श्रभ्या-र्थियों की दशा में उक्त श्रनुसूची के स्तम्भ 7 में विनिर्दिष्ट उच्चतम श्रायु सीमा समय-समय पर निकाल गए केन्द्रीय सरकार के श्रादेशों के श्रनुसार शिथिल की जा सर्कोगी ।

- 5. निरहर्सा :---(1) वह व्यख्ति उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा जिसकी एक से भ्रधिक पत्नियां जीवित हैं या जो एक पत्नी के जीवित रहते हुए किसी ऐसी दशा में विवाह करता है जिसमें ऐसा विवाह इस कारण शून्य है कि वह ऐसी पत्नी के जीवनकाल में होता है।
- (2) वह स्त्री उक्त पद पर नियुक्ति की पात्र नहीं होगी जिसका विवाह इस कारण शून्य है कि उस विवाह के समय उसके पति की पत्नी जीवित थी या जिसने ऐसे व्यक्ति से विवाह किया है जिसकी पत्नी उस विवाह के समय जीवित थी :

परन्तु केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाने पर किसी व्यक्ति की इस नियम के प्रवं-तन से छूट देने के विशेष ग्राधार हैं, यह श्रादेश दे सकेगी कि उसे ऐसी छूट दी जाय।

6. शिष्यल करने की शिक्तः :—जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना श्रावश्यक या समीचीन है, वहां वह उन कारणों से जो लेखबद्ध किए जायेंगे, श्रादेश द्वारा व्यक्तियों या पदों के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में इन नियमों के उपबन्धों में से किसी को भी शिथिल कर सकेगी।

# द्यनस जी

भगुत्तूव। 					
क्रम सं०	पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान ऽ	्ण पद श्रथवा प्रप्रवरण पद
1	2	3	4	5	6
1.	यांत्रिक (बेंच)	1			श्रप्रवरण

सीधी भर्ती वालों के लिए ग्रायु सीमा	सीधी भर्ती वालों के लिए अपेक्षित शैक्षणिक और अन्य श्रहेताएं	नया सीधी भर्ती वालों के लिए विहित श्रायु श्रौर शैक्षिक स्रईताएं प्रोन्नति की दशा में लागू होगी	परिनीक्षा की कालानिध, यदि कोई हो
7	8	9	10
35 वर्ष से ग्रन- धिक	द्याध्वयकः :  1. मिडिल स्कूल स्टेंडर्ड पास ।  2. फिटर (यांत्रिक) के रूप में तीन वर्ष का भ्रमुभव । वांद्यनीय :	नहीं ।	दो वर्ष

~	^
4	ı,

भर्ती की पद्धति, क्या भर्ती सीधी होगी या प्रोक्षति द्वारा या प्रतिनियुक्ति/श्रन्तरण द्वारा, तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों की प्रतिशतता ।	प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/श्रन्त- रण द्वारा भर्ती की दक्षा में वे श्रणियां जिनसे प्रोन्नति/प्रति- नियुक्ति/श्रन्तरण किया जाना है	यदि विभागीय प्रोन्नति समिति विद्यमान है तो उसकी संरचना क्या है	वे परिस्थितियां जिन में भर्ती करने में संघ सोक सेवा श्रायोग से परामर्श किया जाना है
11	12	13	14
100 प्रतिशत प्रोन्नति द्वारा जिसके न हो सकने पर सीधी भर्सी द्वारा ।	प्रोम्नितः फिटर (बेंच) और फिटर (यांत्रिक) उस श्रेणी में तीन वर्ष की सेवा सहित, ग्रौर कोई ट्रेड परीक्षा पास करने के भी सध्य श्रीन ।	विभागीय प्रोन्नति समिति, (वर्ग III)	

[सं॰ ए॰-11020/7/70-ई॰ ई॰ 3]

प्र॰ कु॰ मखर्जी, भवर सचिव ।

#### CENTRAL EXCISE COLLECTORATE, ALLAHABAD

NOTICE TO SHOW CAUSE

Allahabad, the 5th September 1970

G.S.R. 10.—Whereas the goods referred to in the allegations enumerated in the enclosed annexure appear to be liable to confiscation under section 111 of the Customs Act, 1982.

And whereas the owner concerned in view of the allegations contained in the said annexure appears to be liable to penalty under section 112 of the Customs Act, 1962.

Now therefore the owner concerned is hereby required to explain the matter and to show cause to the Dy. Collector of Customs and Central Excise 38-M.G. Marg, Allahabad within one month of the date of the issue of this notice why the goods mentioned in annexure should not be confiscated under section 111 of the Customs Act 1962 and why he should not be penalised under section 112 of the Customs Act, 1962.

The owner concerned should also produce at the time of showing cause all the evidence upon which he intends to rely in support of his defence. He should also intimate in the written explanation whether he would like to avail of the opportunity to be heard in person before the case is adjudicated. If no mention is made about this in his written explanation it would be presumed that he does not desire a personal hearing.

31

If no cause is shown against the action proposed to be taken within one month of the issue of this notice, or the owner concerned does not appear before the adjudicating officer when the case is posted for hearing, the case will be decided, exparte on its own merits.

#### ANNEXURE

In pursuance of secret information Customs and Central Excise officers searched two packages of parcels on 17th March 1970 on Railway station Barabanki booked from Barhni. The goods were shifted to the Station Master room for interception in the presence of the owner who may come forward to take its delivery, but nobody came forward for its delivery. The packages were opened and found to contain 419 Bobbins made in Japan valued Rs. 10,475.00. These goods were not claimed by anybody.

The above goods were seized under section 111(d), 112(b) and 123(2) of the Customs Act, 1962 in reasonable belief that these have been smuggled from Nepal in contravention of the provisions of Notification No. 76/F. No. 80/83/65-L.C.I., dated 19th June, 1965 issued under section 11 of the Customs Act, 1962.

Th eowner is also informed that the aforesaid goods have been seized in the reasonable belief that they are smuggled one and burden of proving otherwise lies on him as contemplated under section 123 of the Customs Act, 1982.

[C. No. VIII(10)56/70.]

# केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहर्तालय, इलाहाबाद

# कारण निदर्शन सूचना

#### इलाहाबाद 29 ग्रगस्त 1970

जी एस । प्राप्त । 10:---जैसा कि विवित होता है वह वस्तुएं जो भारोप पत्र में निविष्ट तथा संलग्न भ्रनुवंध में विणित हैं सीमा शुल्क भ्रष्ठिनियम 1962 की भ्रारा 111 के भ्रन्तगंत जन्त करने योग्य प्रतीत होती है।

तथा सम्बन्धित मालिक तथा कथित प्रनुबंध में निर्दिष्ट ग्रारोपों के प्रमुसार सीमा शुल्क ग्राधिनियम 1962 की धारा 112 के भ्रन्तर्गत वण्डनीय प्रतीत होता है।

श्रतएव सम्बन्धित मालिक को एतद्द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मामले का स्पष्टीकरण करें तथा उप-समाहर्ता सीमा एवं उत्पाद शुल्क 38 महात्मा गांधी मार्ग इलाहाबाव को इस सूचना के जारी होने के दिनांक से एक माह के श्रन्तगंत कारण बताएं कि श्रन्यन्ध में निर्दिष्ट वस्तुओं को सीमा शुल्क श्रधिनियम 1962 की धारा 111 के श्रन्तगंत क्यों न जन्त कर लिया जाए तथा सीमा शुल्क श्रधिनियम 1962 की धाया 112 के श्रन्तगंत क्यों न दिण्डत किया जाय।

सम्बन्धित मालिक को कारण बताते समय उन सभी साक्ष्मों को भी प्रस्तुत करना चाहिये जिनपर वह प्रपने प्रतिवाद प्राधारित करने का इच्छुक है। वह प्रपने लिखित स्वष्टीकरण में यह भी बताए कि क्या वह प्रधिनिर्णय से पूर्व व्यक्तिगत सा साक्षात्कार के प्रवसर का उपयोग करेगा। यदि इस बात का लिखित स्पष्टीकरण में कोई उल्लेख न होगा तो यह समझा जायगा कि वह व्यक्तिगत साक्षात्कार का इच्छुक नहीं है।

यदि इस सूचना के जारी होने के एक माह के चन्तर्गत प्रस्तावित कार्यवाही के विरद्ध कोई कारण न गताया गया प्रथवा सम्बन्धित मालिक सुनवाई की तिथि पर जिम्रिनणयक प्रधिकारी के सम्मुख उपस्थित न हुआ तो उपलब्ध साक्ष्य के अनुसार मामले के गुणावगुण के धार्धार पर एक पक्षीय निर्णय किथा जायगा।

#### ग्रनुबंध

गुप्त सूचना के आधार पर सीमा शुल्क तथा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क प्रधिकारियों ने 17-3-70 को बरौनी से भजे हुए दो पारसल के बंबलों की बाराबंकी स्टशन पर तलाशी लिया। माल स्टेशन मास्टर के कमरे में पहुंचा दिया गया था जिससे कि उसका मालिक जब माल को छुड़ाने के लिये आये तो उसे पकड़ लिया जाय। लेकिन माल छुड़ाने के लिए कोई नहीं आया। बंडल खोले गये और उनमें 419 जापानी बाबिन जिनका मूल्य रु० 10475.00 था पाए गये। इस माल को लेने वाला कोई नहीं आया।

उपर्युक्त माल यथी चित विश्वास के कि यह माल नेपाल से अवैध रूप से सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 111 के अन्तर्गत जारी की गई अधिसूचना संख्या 76/एफ० नं० 80/83/65—आई०सी०आई० दिनांक 19-6-65 के उपबन्धों के उल्लंघन में लाया गया है, सीमा शल्क अधिनियम 1962 की धाराओं 111(d) 112 (g) और 123(2) के अन्तर्गत पकड़ लिया गया।

मालिक को यह भी सूचित किया जाता है कि उपर्युक्त माल यथोचित विश्वास के कारण कि वह अवध माल है पकड़ लिया गया है और यवि एसा नहीं है तो इस बात का सबूत सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 123 को ध्यान में रखते हुए उसी को देना है।

[पत्न संख्या-(10) VIII56/70]

#### Allahabad, the 22nd October 1970

G.S.R. 11.—Whereas the goods referred to in the allegations enumerated in the enclosed annexure appear to be liable to confiscation under section 111 of the Customs Act, 1962.

And whereas the owner concerned in view of the allegations contained in the said annexure appears to be liable to penalty under section 112 of the Customs Act. 1962.

Now therefore the owner concerned is hereby required to explain the matter and to show cause to the Dy Collector of Customs and Central Excise 38, M. G. Marg. Allahabad within one month of the date of the issue of this notice why the goods mentioned in the annexure should not be confiscated under section 111 of the Customs Act 1962 and why he should not be penalised under section 112 of the Customs Act, 1962.

The owner concerned should also produce at the time of showing cause all the evidence upon which he intends to rely in support of his defence. He should also indicate in the written explanation whether he would like to avail of the opportunity to be heard in person before the case is adjudicated. If no mention is made about this in his written explanation, it would be presumed that he does not desire a personal hearing.

If no cause is shown against the action proposed to be taken within one month of the issue of this notice, or the owner concerned does not appear before the adjudicating officer when the case is posted for hearing, the case will be decided ex parte on its own merits.

#### ANNEXURE

On secret information S.O. of Police station Taraya Sujan in Deoria District alongwith his staff challenged a gang of smugglers who were reported to have been carryng smuggled goods with them and ultimately the smugglers ran away throwing the smuggled goods which were in 12 packages covered with gunny bags. Subsequently on 22nd April 1970, the Customs and Central Excise Officers seized 12 packages containing 1,440 bobbin of radiant yarn (720 golden colour and 720 of silver colour) made in Japan approximately valued to Rs. 14,400. Thus the goods were declared as unclaimed.

The above goods were seized under section 110 of the Custons Act, 1962 in the reasonable belief that these have been smuggled from Nepal in contravention of the provisions of Notification No. 76/F. No. 86/85/65-ICI, dated 19th June 1965 issued under section 11 of the Customs Act.

The owners are also informed that the aforesaid goods have been seized in the reasonable belief that they are smuggled one and burden of proving otherwise lies on them as contemplated under section 123 of the Customs Act.

[C. No. VIII(10)65/70.]

#### इलाहाबाद, 22भ्रम्तुबर 1970

जिं एस० ग्रारं० 11:— जैसा कि विदित होता है वह वस्तुएं जो श्राहोप पन्न म निर्यष्ट तथा संलग्न ग्रमुबन्ध में वर्णित है, सीमा गुल्क श्रिधिनियम 1962 की धारा 111 के ग्रन्सर्गत जब्त करने योग्य प्रतीत होती हैं ।

तथा सम्बन्धित मालिक तथा कथित अनुबन्ध में निर्दिष्ट ग्रारोपों के श्रनुसारसीमा शुस्क श्रिधिनियम 1962 की घारा 112 के श्रन्तर्गत दण्डनीय प्रतीत होता है।

अतएव सम्बन्धित मालिकों को एतद्द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मामलों का स्पष्टीकरण करें तथा उप-समाहर्ता सीमा एवं उत्पाध शुल्क, 38 महास्मा गांधी मार्ग, इलाहाबाद को इस सूचना के जारी होने के दिनांक से एक माह के अन्तर्गत कारण बताएँ कि अनुबन्ध में निर्दिष्ट कस्तुधों को सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 111 के अन्तर्गत क्यों न जब्त कर लिया जाम तथा सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 112 के अन्तर्गत क्यों न दिण्डत किया जाय।

सम्बन्धित मालिक को कारण बताते समय उन सभी सदस्यों को भी प्रस्तुत करना चाहिये। जिनपर वह अपने प्रतिवाद आधारित करने का इच्छुक है। वह अपने लिखित स्पष्टीकरण में यह भी बताएँ कि क्या अधिनिर्णय से पूर्व व्यक्तिगत साक्षास्कार के अवसर का उपयोग करेगा। यदि इस बात का लिखित स्पष्टी करण में कोई उल्लेख न होगा तो यह समझा जायगा कि वह व्यक्तिगत साक्षास्कार का इच्छुक नहीं है।

यदि इस सूचना के जारी होने के एक माह के अन्तर्गत प्रस्तावित कार्यवाही के विक्क कोई कारण न बताया गया अथवा सम्बन्धित मालिक सुनवाई की तिथि पर अधिनिर्णयक अधिकारी के सम्मुख उपस्थित न हुआ तो उपलब्ध साक्ष्य के अनुसार मामले के गुणाब गुण के आधार पर एक पक्षीय निर्णय किया जायगा ।

# **प्रनुबंध**

गुप्त सूचना के घाधार पर स्टमन धाफीसर तरेया सुजान पुलिस स्टेमना जिला देविरिया ने अपने स्टाफ के साथ अवैध माल लाने वालों के एक मुंड को ललकारा । अन्त में वे अपना अवैध माल छोड़ कर भाग गये जो कि 12 बंडल बोरों में लिपटे हुए थे। दिलांक 22-4-70 को सीमा मुस्क तथा केन्द्रीय उत्पाद मुल्क अधिकारियों ने 12 बंडल जिसमें 1440 बाबिन जरी (720 सुनहरी तथा 720 स्पहली) जापान की बनी हुई जिनका मृत्य रु० 14400.00 पाया गया, प्रकड़ लिया। इस प्रकार यह माल बिना क्षेत्रदार के घोषित किया गया।

उपर्युक्त माल यथोचित विश्वास के कि यह माल नेपाल से ग्रवंध रूप से सीमा शुल्क भ्रिष्ठिन्यम 1962 की घारा 11 के ग्रन्तर्गत जारी की गई ग्रधिसूचना संख्या 76/ एक नं 80/83/65-- भाई ०सी०ग्राई० दिनांक 19-6-65 के उपबन्धों के उल्लंघन में लाया गया है सीमा शुल्क भ्रधिनियम 1962 की घारा 110 के भ्रन्तर्गत पकड़ लिया गया।

मालिक को यह भी सूचित किया जाता है कि उपर्युक्त माल यथोचित विश्वास के कारण कि बह अवैध माल है पकड़ लिया गया है श्रीर यदि ऐसा नहीं है तो इस बात का सबूत सीमा शल्क अधिनियम 1962 की धारा 123 को ध्यान में रखते हुए उसी को देना है।

[पन संख्या Viii(10) 65/76]

#### Allahabad, the 4th November 1970

G.S.R. 12.—Whereas the goods referred to in the allegations enumerated in the enclosed annexure appear to be liable to confiscations under section III of the Customs Act, 1962.

And whereas the owner concerned in view of the allegations contained in the said annexure appears to be liable to penalty under section 112 of the Customs Act, 1962.

Now therefore the owner concerned is hereby required to explain the matter and to show cause to the Deputy Collector of Customs and Central Excise, 38, Mahatma Gandhi Marg, Allahabad within one month of the date of the Issue of this notice why the goods mentioned in annexure should not be confiscated under section 111 of the Customs Act, 1962 and why he should not be penalised under section 112 of the Customs Act, 1962.

The owner concerned should also produce at the time of showing cause all the evidence upon which he intends to rely in support of his defence. He should also indicate in the written explanation whether he would like to avail of the opportunity to be heard in person before the case is adjudicated. If no mention is made about this in his written explanation, it would be presumed that he does not desire a personal hearing.

If no cause is shown against the action proposed to be taken within one month of the issue of this notice, or the owner concerned does not appear before the adjudicating officer when the case is posted for hearing, the case will be decided ex-parte on its own merits.

#### ANNEXURE

On 8th May, 1970 Inspector Customs, M. P. P. Gonda, while checking—the booked parcels of 9 Up train at Railway Station Gonda noticed two Gunney bags in the breakvan. These bags were kept under the pakages of Lichi bundles. This consignment was booked from Railway Station Bettiah to Kanpur Central and the name of the consigner and consignee was Shri Durga Prasad, Ali Nagar, Gorakhpur. The consignment was booked as a consignment of Taj (country medicine) as per Railway invoice.

The consignment was unloaded and examined in the presence of G.R.P. and found to contain the following things:—

		Rs. 11,760/-				Jawa
2.	Dalchini	28.000 kgs. 28.300 kgs.	1120.00	**	"	₹°
T.	Menthol-Peppermint Crystel form	15, 500 kgs.	5400,00 J	MRG	e m ,,	China **

Shri Durga Prasad the consigner and consignee of the above consignment could not be traced out either at Gorakhpur or at Kanpur.

The above goods were seized under section 110 of the Customs Act, 1962 in the reasonable belief that these have been smuggled from Nepal into India in contravention of the provisions of notification No. 76/F-No. 80/83/65-L.C.I. dated 19th June, 1965 and under section 11 of the Customs Act, 1962.

The owner of the goods has also contraband the provision of section 11C, 11 D and 11 E of the Customs Act, 1962.

## इलाहाबाद, 4 नवम्बर, 1970

जी बहु अन्तरं 12.-- जैसा कि विदित हो ता है वह वस्तुएं जो ग्रारोप पत्रं में निदिष्ट तथा संज्ञान अनवन्ध में विणित हैं, सीमा शलक अधिनियम 1962 की धारा 111 के भन्नार्गत जन्त करने योग्य प्रतीत होती हैं।

तथा समान्धित मालिक तथा कथित अनुबंध में निर्दिष्ट ग्रारोपों के प्रनुसार सीमा गुल्क ग्रीध-नियम 1962 की धारा 112 के भन्तर्गत दण्डनीय प्रतीत होता है।

श्च तएव सम्बन्धित मालिक को एतद्द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मामले का करें तथा उपन्समाहती सीमा एवं उत्पाद शुल्क, 38 महात्मा गांधी मार्ग, इलाहाबाद को इस सूचना के जारी होते के दिनांक से 1 माह के अन्तर्गत कारण ब ताएं कि अनुबन्ध में निदिष्ट वस्तुओं का सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 111 के अन्तर्गत क्यों न जब्त कर लिया जाए तथा सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 112 के अन्तर्गत उसे क्यों न दण्डित किया जाय।

सम्बन्धित मालिक को कारण बनाते समय उन सभी साक्ष्यों को भी प्रस्तृत करना जाएक, जिन पर वह अपने प्रतिवाद आधारित करने का इच्छक है। वह अपने लिखित स्पष्टीकरण में यह भी ब नाएं कि क्या वह अधिनिणय से पूर्व व्यक्तिगत साक्षात्कार के अवसर का उपभोग करेगा। यदि इस कात का लिखित स्पष्टीकरण में कोई उल्लेख न होगा तो यह समझा जायगा कि वह व्यक्तिगत साक्षास्कार का इच्छक नहीं है।

यदि इस सूचना के जारी हीने के एक माह के घनार्गत प्रस्तानित कार्यनाही के विरुद्ध कोई कारण न बार्या गया प्रथवा सम्बन्धित मालिक सुनवाई की तिथि पर प्रधिनिर्णय का प्रधिकारी के सम्मख उपस्थित न हुमा तो उपलब्ध साक्ष्य के मनुसार माम ने के गुणावगुण के माधार पर एक पक्षीय निणाँ किया आयगा।

# प्रनुबन्ध

दिनांक 8-5-70 को इन्स्पक्टर, कस्टमस, गोंडा ने 9 ग्रप देन से बक किये गये पार्सलों का, बोंडा रेलवे स्टेशन पर निरीक्षण करते समय दो बोरों को निरीक्षण किया जोकि वकवैन में लीची के बंडल के नीचे दब हुए थे। यह माल वितिया रेलव स्टेशन से कानपूर के लिए बक किया गया था। इस माल को भजने वाले व पाने वाले का नाम श्री दुर्गा प्रसाद, ग्रलीनगर गोरखपुर था। रेलवे इनवायस के अनुसार इसमें ताज (देशी श्रीषधि) वर्णित थी।

इस माल को उतारा गया भौर इसकी जांच रेलवे पुलिस के सामने की गई तथा डर्ममें निम्न-र्विखित बस्तुएं पायी गईं:---

	किलोग्राम	मृल्य <i>स</i> ०	
(1) मेन्थौलऱ्पीपरमेन्ट व	10.500	4200.00	चीन का बना हुना।
	13.500	5400.00	·
(2) दालगीनी	28.000	1120.00	आ वाका वना भा।
	26.000	1040.00	
	₹৹	11760.00	

श्री दुर्गा प्रसाद, जो कि उक्त माल भेजने वाले तथा पाने वाले हैं; का पता गोरखपुर ग्रथका कानपुर में नहीं लगा।

उपर्युक्त माल यथोजित विश्वास के कि यह माल नैपाल से अवैध रूप से सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 11 के अन्तर्गत जारी की गई अधिसूचना संख्या 96/एफ० नं० 80/83/65-आई०सी० आई० दिनांक 19-6-65 के उपबन्धों के उल्लंघन में लाया गया है, सीमा शुल्क अधिनियम 1962 की धारा 110 के अन्तर्गत पकड़ लिया गया है।

उपर्यक्त माल के मालिक ने सीमा शुल्क श्रधिनियम 1962 की धारा 11 सी, 11 की श्रीर 11 ईं के उपबन्धों का भी उल्लंघन किया है।

[पन संख्या-viii(10) 122/70]

#### Allahabad, the 7th November 1970

G.S.R. 13.—Whereas the goods referred to in the allegations enumerated in the enclosed annexure appears to be liable to confiscations under section 111 of the Customs Act, 1962.

And whereas the owner concerned in view of the allegations contained in the said annexure appears to be liable to penalty under section 11C, 11D, and 11E and 112 of the Customs Act, 1962.

Now therefore the owner concerned is hereby required to explain the matter and to show cause to the Deputy Collector of Customs and Central Excise, 58, Mahatma Gandhi Marg, Allahabad within one month of the date of the issue of this notice why the goods mentioned in annexure should not be confiscated under section 111 of the Customs Act, 1962 and why he should not be penalised under section 112 of the Customs Act, 1962.

The owner concerned should also produce at the time of showing cause all the evidence upon which he intends to rely in support of his defence. He should also indicate in the written explanation whether he would like to avail of the opportunity to be heard in person before the case is adjudicated. If no mention is made about this in his written explanation, it would be presumed that he does not desire a personal hearing.

If no cause is shown against the action proposed to be taken within one month of the Issue of this notice, or the owner concerned does not appear before the adjudicating officer when the case is posted for hearing, the case will be decided exparte on its own merits.

#### ANNEXURE

On 14th May, 1970, while checking the booked parcels in 211 UP train at Gonda Railway Station, Customs and Central Excise Officers came across two packages which neither bore the name of the consignee or the consignor nor the name of the Station from which or to which the packages are booked. The packages only bore Railway marketings POU 6794/P2.

The P.W. Bill of the said consignments was booked by Shrl Hari Shankar from Padrawna to Shri Om Prakash of Kanpur Central, and contraband Peperment (Menthol).

Both the packages were therefore unloaded from the train and examined in the presence of independent witnesses. The following goods were found in the packages:—

			-	
T,	M: thot Crystal B.P. or UPP Ying Keig Industries Co. (H.K.) Ltd. Hong Kong Nett wt. 51 lbs. (2268 Grms.)	Budha Brand	7 tins of 5 lbs. 35 lbs. or 15.876 kgs.	Value
2.	Me thol Crystal Highest purity Finest Brand quality-Melting point 4244 Net wt. 5 lbs. Chinese characters on two sides of the tin	Snow Brand	3 tins of 5 lbs. 15 lbs. or 6.804 kgs.	90 <b>72</b> /-
3.	do.	33	2 tins of 5 lbs. 10 lbs. or 4.536 kgs.	
4.	Des. as in sl. No.1	Budha Brand	Io tins of 5 lbs. 50 lbs. or 22.680 kgs.	10,886/-
			22 Tins 110 lbs. or 49, 896 kgs. 1	19,958/-

The country of origin of the above method is HONG, KONG, No body turned up to claim the goods.

The above goods were, therefore, seized under Section 110 of the Customs Act, 1962, in the reasonable belief that these have been smuggled from Nepal into India in contravention of the provisions of Notification No. 76-F. No. 80-83 65-L.C.I., dated 19th June, 1965, issued under section 11 of the Customs Act, 1962

The owner of the goods has also contravened the provisions of Section 11C, 11D, and 11E of the Customs Act, 1962.

[C. No. VIII (10) 124/70.] S. N. MATHUR, Dy. Collector.

### इलाहाबाद, 7 नवम्बर, 1970

जीव र्तव प्रारंक 13--जैता कि निवित होता है वह वस्तुएं जो घारोप पन्न में निविद्ध सथा शंतरत प्रतृत्वन्य में विणित हैं, सीमा शुल्क प्रधिनियम, 1962 की घारा 111 के घन्सर्गत जब्स करने ीग्य प्रतीत होती हैं।

तथा सम्बन्धित मालिक तथा कथित श्रनुबन्ध में विणित श्रारोपों के श्रनुसार कार्यान्य क्षिन ुनयम 1962 की धालाओं 11सी, 11शी, 11ई, तथा 112 के श्रन्तर्गत दण्डनीय प्रतीत होता है।

अत्युवं प्रस्विति मालिकों को एतबद्वारा सूचित किया जाता है कि वह मामले का स्पष्टीकरण करें तथा उत्तराहतीं, प्रोमा एवं उत्सव शुल्क, 38 महात्मा गांधी मार्ग, इलाहबाद को इस सूचना के जारी होते के वितांक से एक माह के अन्तर्गत कारण बताएं कि अनुबन्ध में निर्दिष्ट वस्तुओं को सीमा युक्त तथित्रम 1962 को धारा 111 के अन्तर्गत क्यों न जब्त कर लिया जाय तथा सीमा-शुल्क छित्यम 1962 की धारा 112 के अन्तर्गत उसकी क्यों न दण्डि किया जाये।

उन्मन्त्रित मालिक को कारण बताते समय उन सभी साक्ष्यों को भी प्रस्तुत करना चाहिये जितार वह प्रति प्रतिवाद प्राधारित करने का इच्छुक हैं। वह प्रपने लिखित स्पष्टीकरण म यह भी बताए कि क्या वह प्रधिनिर्एं में से पूर्व व्यक्तिगत साक्षात्कार के प्रयसर का उपयोग करेगा। यदि इस बात का विखित स्पष्टीकरण में कोई उल्लेख न होगा तो यह समझा जायेगा कि वह व्यक्तिगत साक्षात्कार का इच्छुक नहीं है।

यदि इस सूचना के ज़ारी होने के एक माह के अन्तर्गत प्रस्तावित कार्यवाही के विशव कोई कारण न जताया गया अथवा सम्बन्धित मालिक सुनवाई की तिथि पर अधिनिर्णायक अधिकारी के सम्मुख उ (स्थित न दुआ तो उपलब्ध साक्ष्य के अनुसार मामले के गुणावगुण के आधार पर एक पक्षीय निर्णय किया जायेगा ।

### भ्रन् बन्ध

सीमा शुल्क तथा केन्द्रीय उत्पाद शुत्क अधिकारियों ने दिनांक 14-5-50 को गोंडा रेह के स्टशन पर 211 अप से बुक किए हुए पारस्ता का निरीक्षण विया और दी एंसे बर लंकी पाया जिन पर अजने वाले तथा पाने वाले का नाम रथा रटेशन अविक नहीं था। इन बंडली पर वेदस्त रेह वे का निशान POU 6794/P 2 अंकित था। इन बंडली का पारत लोक दिसा (NB का निरीक्षण करने पर जात हुआ कि यह पडरौना से श्री हरीशंकर के द्वारा वानपुर सेन्द्रस के श्री भोम प्रकाश की भेजा गया था और इनमें पीपरमेंट था।

इन दोनों बंडलों को ट्रेन पर से उत्तरवा लिया गया और इनका निर्द ६ण ६६६ सा गदाहो के सामने किया गया। इन बंडलों से नियनसिक्ति ६ ६६६ पाई गई --

(1)	मेन्योल किस्टल बी०पी० या यू	ৰুৱে দাত	5 पाउन्ध के 7 टीन या 🕽
` •	एस पी यंग जेंग इन्डस्ट्रीज	•	<b>35 पाँड</b> 15 876
	कं० (एच०के०) लिमिटेड		শিক
	होंगकोंग'		1
	श्रसलीभार 51 पाउन्ड		
	( 2268 ग्राम)		9072₹●
(2)	मेन्थोल किस्टल अधिकतम	ृ स्नीक्रांड	5 पाउंड के 3 टीन 15
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	शुद्धता सर्वश्रेष्ट किस्म	<b>L</b>	पाउंड भ्रथवा 6 <sup>.</sup> 804
	र्° गलनांक 42-44		कि ०
	श्रसली भार 5 पौड चाइनीज्		}
	(टीन परदोनों तरफ ग्रंकित)		
(2)			5 पाउंड के 2 टीन 10
(3)	,,,	"	पाउंड भ्रथवा ४:536
			भारत अनुना <i>के 55</i> 0
			•
(4)	कमांक (1) के श्रनुसार	बुद्धा बांड	5 पाउंड के 10 टीन 10886 रू
			50 पा <b>उंड भ्र</b> थवा
			22.680年。
	-		22 टीन 110 19958.00 रं०
			22 टीन 110 19958. <b>0</b> 0 रू० पाउंड भ्रथना
			49,896 कि ग्राम
			45,000 (T) V NIM

उपर्युक्त मेन्यील हांगकांग का बना हुआ है। इस माल को हैने वाला कोई महीं आया।

उपर्युक्त माल यथोजित विश्वास के कि यह माल नेपाल से अवैध रूप से सीमा शुल्क श्रिधिनियम 1962 की धारा 11 के अन्तर्गत जारी की गई श्रिधिसूचना संख्या 76/एफ० नं० 80/83/65-आई० सी० श्राई० दिनांक 19-6-65 के उपधन्धों के उल्लंघन में लाया गया है, सीमा शुल्क श्रिधिनियम 1962 की धारा 110 के अन्तर्गत पकड़ लिया गया है।

माल के मालिकों ने सीमा मुल्क श्रिघिनियम 1962 की धाराझों 11सी, 11डी, तथा 11ई, का भी उल्लंघन किया है।

> [पद्म सं • VIII ( 10)/124/70] एस • एन • माध्र, जयसमाहर्ता ।

### MINISTRY OF LABOUR. EMPLOYMENT AND REHABILITATION

#### (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 22nd December 1970

- G.S.R. 14.—In exercise of the powers conferred by section 3 read with section 7 of the Coal Mines Provident Fund and Bonus Schemes Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Coal Mines Provident Fund Scheme, published with the notification of the Government of India, in the late Ministry of Labour No. PF.15(5)/48 dated the 11th December, 1948, namely:—
- 1. This Scheme may be callled the Coal Mines Provident Fund (Second Amendment) Scheme, 1970.
- 2. In Coal Mines Provident Fund Scheme (hereinafter referred to as the Scheme) for paragraph 66, the following paragraph shall be substituted and be deemed always to have been substituted, namely:—
- "55. Disposal of the Coal Mines Provident Fund.—(1) The Coal Mines Provident Fund not including therein the Reserve Account and the Administration Account thereof shall not, except with the previous sanction of the Central Government, be expended for any purpose other than the payment of the sums standing to the credit of individual members of the Fund or to their nominees or heirs or legal representatives in accordance with the provisions of this Scheme.
- (2) Amount credited to the Reserve Account under sub-paragraph (4) of paragraph 63, may in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for any or all of the following purposes:—
  - (i) for providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members;
  - (ii) for financing any Scheme for the benefit of the dependants of employees killed or disabled in accidents in coal Mines;
  - (iii) for making payments to outgoing members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, where Provident Fund contributions in respect of such members have, either in whole or in part, not been deposited into the Fund by their employers;
  - (iv) for stabilising the rate of interest allowed to the members under paragraph 61 of this Scheme.
- 3. Amount credited to Reserve Account under paragraph 32 and any interest earned by investing the amounts in the Reserve Account may in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for the following purposes:—
  - (i) for meeting capital expenditure on land, building, machines and such other tangible assets as are used over a period exceeding 5 years.
  - (ii) for meeting any deficit in the Administration Account of the Fund."
- 3. In the Scheme after paragraph 65D, the following paragraph shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted, namely:—
  - "65E. Grant of advances in special cases.—Where a coal mine has been locked up or closed down for more than fifteen days and its employees

are rendered unemployed without any compensation the Central Government on being satisfied that no compensation to the employees is likely to be paid by the employer within a reasonable time may authorise payment to a member who was employed in such coal mine one or more non-recoverable advances from his Provident Fund account not exceeding his own total contributions including interest thereon upto the end of the completed period of currency preceding the date of authorisation of such payment."

[No. 12(6)67-PF.I/I.]

# श्चन, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम ग्रीर रोजगार विभाग)

नई दिल्ती, 22 दिसम्बर, 1970

सा० सा० नि० 14. — कोयला खान भविष्य निधि और बोनस स्कीम प्रिवितियन, 1948 (1948 का 46) की घारा 7 के साथ पठित धारा 3 द्वारा प्रवत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व श्रम मंत्रालय की प्रिधियूचना संख्या गै० ए ह० 15(5)/48 तारीख 11 विसम्बर, 1948 के साथ प्रकाशित कोयला खान भविष्य निधि स्कोन में भीर ग्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती हैं:——

## मर्थात् :--- '

- 1. यह स्कीम कोयला खान भविष्य निश्चि (द्वितीय संगोजन) स्कोन, 1970 हिंदी ा। सकेगी।
- 2. कोयला खान भविष्य निधि स्कीम (जिसे इसमें इसके पश्चात् स्कीम कहा गया है) में पैरा 55 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा प्रतिस्थापित किया जाएगा और सर्वेच प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएगा, प्रथात् :→

# "55 कोयला खान भविष्य निधि का व्ययन—

- (1) कोयला खान भविष्य निधि को, जिसमें उसका ग्रारक्षित तथा तथा प्रशासत देखा सम्मिलित नहीं है, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंत्रूरी के बिता इस स्कोन के उपबन्धों के श्रनुसार निधि के व्यक्टिक सदस्यों या उतके नामितर्देशितियों या धारिसों या विधिक प्रतिनिधियों के नाम में जमा राशियों के संदाय से भिन्न किसी श्रन्य प्रयोजन के लिए व्यय नहीं किया जाएगा।
  - (2) पैरा 63 के उप पैरा (4) के प्रधीन प्रारक्षित जेखे में अमा की गई रकम को, उन अनुदेशों के अनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर जारी करे, निम्न-लिखित प्रयोजनों में से किन्हीं या सभी के लिए व्यय किया जा सकेगा :---
    - (i) मृतक सदस्यों के नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को वित्तीय सहायता प्रदान करने के लिए;
    - (ii) कोयला खानों में हुई दुर्घटनाओं में मारे गथे या निःशक्त हुए कर्मचारियों के ब्राश्चितों के फायदे के लिए किसी भी स्कीम को वित्तगोषित करने के लिए;
    - (iii) पदावरोही सदस्यों की भ्रीर मृतक सदस्यों के नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को संवाय करने के लिए, जहां ऐसे

- (iv) इस स्कीम के पैरा 61 के अभीत सदस्यों को प्रतृतात व्याज को दर को स्थिए करने के लिए।
- (3) पैरा 32 के अधीन आरक्षित तेखें में जमा की गई रक्षम को और आरक्षित तेखें में की रकम को विनिहित करने से उपाजित किसी क्याज को उन अनुदेशों के अनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय-समय पर जारी करे निम्नलिखित प्रयोजनों के लिए व्यय किया जा सकेगा :→─
  - ्(i) भूमि, भवन, मणीन और ऐसी अन्य मूर्त आस्तियों पर, जो 5 वर्ष से अधिक की कालावधि के लिए प्रयोग की जाएं, पूजी क्यय वहन करने के लिए;
  - (ii) निधि के प्रशासन लेखे में किसी बाटे को वहन करने के लिए  $\mu''$
- 3. स्कीम में पैरा 65म के पश्चात् निस्नलिखित पैरा ग्रन्त:स्थापित किया जाएगा ग्रीर सदैव ग्रन्त:स्थापित किया गया समझा जाएगा, ग्रथित :---
- "65ड विशेष मामलों में प्रभिदाय मंजूर करना जहां कोयला खान में पन्त्रह दिन से अधिक के लिए तालाबन्दी कर दी गई हो या उसे बन्द कर दिया गया हो और उसके कर्मचारी किसी प्रतिकर के बिना बेरोजगार हो गये हों वहां केन्द्रीय सरकार, यह समाधान हो जाने पर कि कर्मचारियों को नियोजक द्वारा युक्तियुक्त समय के भीतर किसी भी प्रतिकर का संदाय कि जाने को संगाव्यका नहीं है, ऐसे सदस्य को, जो ऐसी कोयला खान में नियोजित था, एक या अधिक प्रवसूतीय अधिवायों का संदाय, ऐसे संदाय के प्राधिकरण की तारीख से पूर्ववर्ती संपूरित चालू कालावधि के अन्त तक व्याज सहित उसके अपने कुल अभिदायों से अनिधक, उसके भविष्य निधि लेखे में से, प्राधिकृत कर सकेगी।

[संख्या 12(6)/67-पी॰एफ॰-1(i)]

- G.S.R. 15.—In exercise of the powers conferred by section 3 read with section 7 of the Coal Mines Provident Fund and Bonus Schemes Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme, published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour No. S.R.O. 657 dated the 12th March, 1956, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund (Second Amendment) Scheme, 1970.
- 2. In the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme (hereinafter referred to as the Scheme) for paragraph 33, the following paragraph shall be substituted and be deemed always to have been substituted, namely:—
- "33. Disposal of the Coal Mines Provident Fund.—(1) The Coal Mines Provident Fund not including therein the Reserve Account and the Administration Account thereof shall not, except with the previous sanction of the Central Government, be expended for any purpose other than the payment of the sums standing to the credit of individual members of the Fund or to their nominees or heirs or legal representatives in accordance with the provisions of this Scheme.

- (2) Amounts credited to the Reserve Account under sub-paragraph (6) of paragraph 41, may in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for any or all of the following: purposes;
  - (i) for providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members;
  - (ii) for financing any Scheme for the benefit of the dependants of employees. killed or disabled in accidents in coal Mines:
  - (iii) for making payments to outgoing members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, where Provident Fundi contributions in respect of such members have, either in whole or impart, not been deposited into the Fund by their employers;
  - (iv) for stabilisation the rate of interest allowed to the members under paragraph 39 of this Scheme.
- (3) Any interest earned by investing the amounts in the Reserve Account may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for the following purposes—
  - (i) for meeting capital expenditure on land, building, machines and such other tangible assets as are used over a period exceeding five years.
  - (ii) for meeting any deficit in the Administration Account of the Fund."
- 3. In the Scheme after paragraph 43D, the following paragraph shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted, namely:—
  - "43E. Grant of advances in special cases.—Where a coal mine has been locked up or closed down for more than fifteen days and its employees are rendered unemployed without any compensation the Central Government on being satisfied that no compensation to the employees is likely to be paid to the employer within a reasonable time may authorise payment to a member who was employed in such coal mine one or more non-recoverable advances from his Provident Fund account not exceeding his own total contributions including interest thereon upto the end of the completed period of currency preceding the date of authorisation of such payment."

[No. 12(6)67-PF-I/II.T

सा० का० ति० 15.—कोयला खान भविष्य निधि और बोनस स्कीम ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 7 के साथ पठित घारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसद्द्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व श्रम मंत्रालय की ग्रिधिसूचना संख्या का० नि० ग्रा० 657 तारीख 12 मार्च, 1956 के साथ प्रकाशित ग्रान्ध्र प्रदेश कीयला खान भविष्य निधि स्कीम में ग्रीर ग्रागी संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, ग्रथात् :—

- यह स्कीम ग्रांध्र प्रदेश कोयला खान भविष्य निधि (द्वितीय संशोधन) स्कीम, 1970 कही जा सकेगी।
- 2. धान्ध्र प्रदेश कोयला खान भिष्ठिय निधि स्कीम (जिसे इसमें इसके पश्चात् स्कीम कहा गया है) में पैरा 33 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा प्रतिस्थापित किया जायेगा धौर सर्वैव प्रस्थापित किया गया समझा जाएगा, ग्रर्थात् :---
  - "33 कोयला खान भविष्य निधि का व्ययन--
    - (1) कोयलाखान भविष्य निधि को, जिसमें उसका श्रारक्षित लेखा तथा प्रशासन लेखा सम्मिलत नहीं है, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंजूरी के बिना इस स्कीम के उपबन्धों के श्रनुसार निधि के व्यष्टिक सदस्यों या उनके नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों के नाम में जमा राशियों के संदाय से भिन्न किसी श्रन्य प्रयोजन के लिए व्यय नहीं किया जायेगा।

- (2) पैरा 41 के उप पैरा (5) के भ्रधीन भारिक्षत लेखे में जमा की गई रकम को, उन भ्रनुदेशों के भ्रनुसार जो कैन्द्रीय सरकार समय-समय पर जारी करे, निम्न-लिखित प्रयोजनों में से किन्हीं या सभी के लिए व्यय किया जा सकेगा :—
  - (i) मृतक सदस्यों के नामनिर्देशितियों या वारिसों या विश्विक प्रतिनिधियों को वित्तीय सहायता प्रदान करने के लिए;
    - (ii) को यला खानों में हुई दुर्घटनाश्चों में मारे गये या निःशक्त हुए कर्मचारियों के श्राश्चितों के फायदे के लिए किसी भी स्कीम को वित्तपोधित करने के लिए;
  - (iii) पदावरोही सदस्यों को भौर मृतक सदस्यों के नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को संदाय करने के लिए, जहां ऐसे सदस्यों की बाबत भविष्य निधि प्रभिदाय या तो पूर्णतः या भागतः निधि में उनके नियोजकों द्वारा विक्षिप्त महीं किये गये हैं;
  - (iv) इस स्कीम के पैरा 39 के श्रधीन सदस्यों को श्रनुशात व्याज की दर को स्थिर करने के लिए ।
- (3) श्रारक्षित लेखे में की रकम को बिनिहित करने से उपाणित किसी व्याज को उन श्रनुदेशों के श्रनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय-समय पर जारी करे निम्निसिखित प्रयोजनों के लिए व्यय किया जा सकेगा :--
  - (i) भूमि, भवन, मशीन और ऐसी अन्य मूर्त आस्तियों ५५ जो 5 वर्ष से अधिक की कालावधि के लिए प्रयोग की जाए, पूजी ध्यय वहन करने के लिए;
  - (ii) निधि के प्रशासन लेखे में किसी घाटे को वहन करने के लिए।"
- स्कीम में पैरा 43घ के पश्चात् निम्मलिखित पैरा मन्तःस्थापितः किया जायेगा श्रीर सदैव ग्रन्तःस्थापित किया गया समझा जायेगा, ग्रथित् :——
  - "43ङ विणेष मामलों में श्रिधियाय मंजूर करना—जहां किसी कौयला खान में पन्द्रह दिन से श्रिषक के लिए तालाबन्दी कर दी गई हो या उसे बन्द कर दिया गया हो श्रीर उसके कर्मचारी किसी प्रतिकर के बिना बेरोजगार हो गये हों वहां केन्द्रीय सरकार यह समाधान हो जाने पर कि कर्मचारियों को नियोजक द्वारा युक्तियुक्त समय के भीतर किसी भी प्रतिकर का संदाय किये जाने की संभाव्यता नहीं हैं, ऐसे सदस्य को, जो ऐसी कोयला खान में नियोजित था, एक या श्रिष्ठिक श्रवसूलीय श्रिधदायों का संदाय, ऐसे संदाय के श्राधिकरण की तारीख से पूर्ववर्ती संपूरित चालू कालावधि के श्रन्त तक ब्याज सहित उसके श्रपने कुल श्रभदायों से श्रनधिक, उसके भविष्य निधि लेखे में से, प्राधिकृत कर सकेगी।

G.S.R. 16.—In exercise of the powers conferred by section 3 read with section 7 of the Coal Mines Provident Fund and Bonus Schemes Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme rurther to amend the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme, published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. S.O. 32 dated the 11th February, 1958, namely:—

- 1. This Scheme may be called the Rajasthan Coal Mines Provident Fund (Second Amendment) Scheme, 1970.
- 2. In the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme (hereinafter referred to as the Scheme) for paragraph 32, the following paragraph shall be substituted and be deemed always to have been substituted, namely:—
- "32. Disposal of the Coal Mines Provident Fund.—(1) The Coal Mines Provident Fund not including therein the Reserve Account and the Administration Account thereof shall not, except with the previous sanction of the Central Government, be expended for any purpose other than the payment of the sums standing to the credit of individual members of the Fund or to their nominees or heirs or legal representatives in accordance with the provisions of this Scheme.
- (2) Amounts credited to the Reserve Account under sub-paragraph (6) of paragraph 40 may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for any or all of the following purposes—
  - for providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members;
  - (ii) for financing any Scheme for the benefit of the dependants of employees killed or disabled in accidents in coal Mines;
  - (iii) for making payments to outgoing members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, where Provident Fund contributions in respect of such members have, either in whole or in part, not been deposited into the Fund by their employers;
  - (iv) for stabilising the rate of interest allowed to the members under paragraph 38 of this Scheme.
- (3) Any interest earned by investing the amounts in the Reserve Account may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for the following purposes—
  - (i) for meeting capital expenditure on land, building, machines and such other tangible assets as are used over a period exceeding five years.
  - (ii) for meeting any deficit in the Administration Account of the Fund."
- 3. In the Scheme after paragraph 42D the following paragraph shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted, namely:—
  - "42E. Grant of advances in special cases—Where a coal mine has been locked up or closed down for more than fifteen days and its employees are rendered unemployed without any compensation the Central Government on being satisfied that no compensation to the employees is likely to be paid by the employer within a reasonable time may authorise payment to a member who was employed in such coal mine one or more non-recoverable advances from his Provident Fund account not exceeding his own total contributions including interest thereon upto the end of the completed period of currency preceding the date of authorisation of such payment."

[No. 12(6)67-PF.I/III.]

साठकाठित 16.—कोयला खान भिविष्य निधि और बोनस स्कीम अधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 7 क साथ पठित धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तिय का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार भूतपूर्व श्रम और रोजगार मंत्रालय की अधिसूचना संख्या काठबाठ 32 तारीख 11 फरवरी, 1958 क साथ प्रकाशित राजस्थान कोयला खान भिवाय निधि स्कीम में श्रीर धागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है. प्रयति

- यह स्कीम राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि (द्वितीय संगोधन) स्कीम, 1970 कही जा सकेगी।
- 2. राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि स्कीम (जिसे इसमें इसके पश्चात् स्कीम कहा गया है) में पैरा 32 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा प्रतिस्थापित किया जाएगा, भीर सदैव प्रस्थापित किया गया समझा जाएगा, भ्रथातः—
  - "32 कोयला खान भविष्य निधि का व्ययन——(1) कोयला खान भविष्य निधि को, जिसमें उसका धारिक्षित लेखा तथा प्रशासन लेखा सम्मिलित नहीं हैं, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंजूरी के बिना इस स्कीम के उपबन्धों के ध्रनुसार निधि के व्यष्टिक सदस्यों या उनके नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों के नाम में जमा राशियों के संदाय से भिन्न किसी ध्रन्य थोजन के लिए व्यय नहीं किया जाएगा।
- (2) पैरा 40 के उपपैरा (6) के भधीन ग्रारक्षित लेखे में जमा की गई रकम की, उन भ्रनुदेशों के भ्रनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर जारी करे, निम्नलिखित प्रयोजनीं में से किन्हीं या सभी के लिए व्यय किया जा सकेगा
  - (1) मृतक सदस्यों के नामनिर्वेशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को वित्तीय सहायता प्रदान करने के लिए;
  - (2) कोयला खानों में हुई दुर्घटनाध्रों में मारे गए या निःशक्त हुए कर्मचारियों के प्राधितों के फायदे के लिए किसी भी स्कीम को वित्तपोषित करने के लिए;
  - (3) पदावरोही सदस्यों को और मृतक सदस्यों के नामनिर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को संदाय करने के लिए, जहां ऐसे सदस्यों की बाबत भविष्य निधि प्रधिदाय या तो पूर्णत: या भागत: निधि में उनके नियोजकों द्वारा निक्षिप्त नहीं किए गए हैं;
  - (4) इस स्कीम के पैरा 38 के प्रधीन सदस्यों को प्रनुशात ज्याज की दर को स्थिर करने के लिए।
- (3) ग्रारक्षित लेखे में की रकम को विनिहित करने से उपार्जित किसी ब्याज को उन भ्रनु-देशों के भ्रनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर जारी करे निम्नलिखित प्रयोजनीं के लिए व्यय किया जा सकेगा:—
  - (1) भूमि, भवन, मशीन श्रौर ऐसी श्रन्य मूर्त श्रास्तियों पर, जो 5 वर्ष से श्रधिक की कालावधि के लिए प्रयोग की जाएँ, पूंजी व्यय वहन करने के लिए;
  - (2) निधि के प्रशासन लेखे में किसी घाटे को वहन करने के लिए।"
- 3. स्कीम में पैरा 42 घ के पश्चात् निम्नलिखित पैरा ग्रन्त : स्थापित किया जाएगा श्रीर सदैव ग्रन्त : स्थापित किया गया समझा जाएगा, प्रथत् :---
  - "42 ङ विशेष मामलों में श्रधिदाय मंजूर करना—जहां किसी कोयला खान में पन्द्रह दिन से श्रधिक के लिए तालाबन्दी कर दी गई हो या उसे बन्द कर दिया गया हो और उसके कर्मचारी किसी प्रतिकर के बिना बेरोजगार हो गए हों वहां केन्द्रीय सरकार, यह समाधान हो जाने पर कि कर्मचारियों को नियोजक द्वारा युक्तियकत समयः

के भीतर किसी भी प्रतिकार का संदाय किए जाने की संभाज्यता नहीं है, ऐसे सदस्य को, जो ऐसी कोयला खान में नियोजित था, एक या अधिक बसूलीय अधिदायों का संदाय, ऐसे संदाय के प्राधिकरण की तारीख से पूर्ववर्ती संपूरित चानू कालावधि के अन्त तक ब्याज सहित उसके अपने कुल अभिदायों से अनिधिक, उसके भविष्य निधि लेखे में से, प्राधिकृत कर सकेगी।

[संख्या 12(6)/67-पी॰ एफ॰-1(111)]

### New Delhi, the 23rd December 1970

- G.S.R. 17.—In exercise of the powers conferred by section 3 rend with section 7 of the Coal Mines Provident Fund and Bonus Schemes Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Neyvell Coal Mines Provident Fund Scheme, published with the notification of the Government of India in the Department of Labour and Employment No. GSR 1771 dated the 14th November, 1966, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Neyveli Coal Mines Provident Fund (Second Amendment) Scheme, 1970.
- 2. In the Neyvell Coal Mines Provident Fund Scheme (hereinafter referred to as the Scheme) for paragraph 42, the following paragraph shall be substituted and be deemed always to have been substituted, namely:—
- "42. Disposal of the Coal Mines Provident Fund.—(1) The Coal Mines Provident Fund not including therein the Reserve Account and the Administration Account thereof shall not, except with the previous sanction of the Central Government, be expended for any purpose other than the payment of the sums standing to the credit of individual members of the Fund or to their nominees or heirs or legal representatives in accordance with the provisions of this Scheme.
- (2) Amounts credited to the Reserve Account under sub-paragraph (6) of paragraph 50 may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for any or all of the following purposes—
  - for providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members;
  - (ii) for financing any Scheme for the benefit of the dependants of employees killed or disabled in accidents in coal Mines;
  - (iii) for making payments to outgoing members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, where Provident Fund contributions in respect of such members have, either in whole or in part, not been deposited into the Fund by their employers;
  - (iv) for stabilising the rate of interest allowed to the members under paragraph 48 of this Scheme.

- (3) Any interest earned by investing the amounts in the Reserve Account may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expended for the following purposes—
  - (i) for meeting capital expenditure on land, building, machines and such other tangible assets as are used over a period exceeding five years.
  - (ii) for meeting any deficit in the Administration Account of the Fund."
- 3. In the Scheme after paragraph 55 the following paragraph shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted, namely:—
  - "55. A Grant of advances in special cases.—Where a coal mine has been locked up or closed down for more than fifteen days and its employees are rendered unemployed without any compensation the ernment on being satisfied that no compensation to the likely to be paid by the employer within a reasonable time may authorise payment to a member who was employed in such coal mine one or more non-recoverable advances from his Provident Fund account not exceeding his own total contributions including interest thereon upto the end of the completed period of currency preceding the date of authorisation of such payment."

[No. 12(6)67-PF.I/IV.] DALJIT SINGH Under Secy.

## नई दिल्बी, 23 दिसम्बर 1970

सा० का० नि० 17. कोयला खान मविष्य निधि और बोनस स्कीम ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 7 के साथ पठित धारा 3 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार के श्रम भौर रोजगार विभाग की ग्रिधिसूचना संख्या सा० का० नि० 1771 तारीख 14 नवम्बर, 1966 के साथ प्रकाणित नेविली कोयला खान भविष्य निधि स्कीम में ग्रीर ग्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखिन स्कीम बनाती है, ग्रथित:---

- 1. यह स्कीम नेविली कोयला खान भविष्य निधि (द्वितीय संशोधन) स्कीम, 1970 कही जा सकेगी।
- 2. नेविली कोयला खान भविष्य निधि स्कीम (जिसे इसमें इसके पश्चात स्कीम कहा गया है) में पैरा 42 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा प्रतिस्थापित किया जाग्रेगा और सर्वैव प्रस्थापित किया गया समझा जाएगा, अर्थात्:——
  - 42. कोयला खान भविष्य निधि का व्ययन :--
    - (1) कोयला खान भविष्य निधि को, जिसमें उसका मारक्षित लेखा तथा प्रशासन लखा सम्मिलित नहीं हैं, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंजूरी के बिना इस स्कीम के उपबन्धों के श्रनुसार निधि के व्यष्टिक सवस्यों या उनके न म निर्देशितियों या वारिसों या विधिक प्रतिनिधियों के नाम में जमा राशियों के संदाय से भिन्न किसी श्रन्य प्रयोजन के लिये व्यय नहीं किया जाएगा।

- (2) पैरा 50 के उप पैरा (6) के ग्रधीन ग्रारक्षित लखे में जमा की गई रकम को, उन भनुदेशों के ग्रनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर जारी करे निम्न-लिखित प्रयोजनों में से किन्हीं या सभी के लिये व्यय किया जा सकेगा :—
  - (1) सृतक स्टरयों के नामनिदशितियों या बारिसों या विधिक प्रतिनिधियों को वित्तीय सहायता प्रदान करने के लिए ;
  - (2) कोयला खानों में हुई दुर्घटनाश्रों में मारे गए या निमाक्त हुए कर्मचारियों के माश्रितों के फायदे के लिए किसी भी स्कीम को वित्तपोषित करने के लिए;
- (3) पदायरोही सदस्यों को भ्रौर मृतक सदस्यों के नामनिवेंशितियों या वारिसौं विधिक प्रतिनिधियों को संदाय करने के लिए, जहां ऐसे सदस्यों की बाबत भविष्य निधि मधिदाय या तो पूर्णत: या भागत: निधि में उनके नियोजकों द्वारा निक्षिप्त नहीं किए गए हैं;
- (4) इस स्कीम के पैरा 48 के श्रामीन सदस्यों को ग्रानुझात ज्याज की दर को स्थिर करने के लिए।
- (3) भारिक्षत लेखे में की रकम को विनिहित करने से उपाजित किसी ब्याज को उन अनुदेशों के अनुसार जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर जारी करे निम्निलिखित प्रयोजनों के लिए व्यय किया जा सकेगा :—
  - (1) भूमि, भवन, मशीन, भौर ऐसी धन्य भूर्त घरितयीं पर, जो 5 वर्ष से प्रधिक की कालावधि के लिए प्रयोग की जाए, पूंजी व्यय बहुन करने के लिए;
  - (2) निधि के प्रशासन लेखें में किसी घाटे को वहन करने के लिए।"
- 3. स्कीम में पैरा 55 के पश्चात निम्नलिखित पैरा श्रन्त : स्थापित किया जायेगा श्रीर सबैब श्रन्त : स्थापित किया गया समझा जाएगा, श्रथित :----
  - "55 क विशेष मामलों में श्रिधिदाय मंजूर करना--जहां किसी कोयला खान में पन्त्रह दिन से श्रीधक के लिए तालाबन्दी कर दी गई हो या उसे बन्द कर दिया गया हो शौर उसके कर्मघारी किसी प्रतिकर के बिना बेरोजगार हो गए हो वहां केन्द्रीय सरकार यह समाधान हो जाने पर कि कर्मघारियों को नियोजक द्वारा युक्तियुक्त समय के भीतर किसी भी प्रतिकर का संदाय किए जाने की संभाव्यता नहीं है, ऐसे सदस्य को, जो ऐसी कोयला खान में नियोजित था, एक या श्रीधक श्रवसूषीय श्रिधायों का सदाय, ऐसे संदाय के प्रतिकरण की तारीख से पूर्ववर्ती संपूरित चालू कालाविध के श्रांत तक व्याज सहित उसके श्रवने कुल श्रीभदायों से श्रनधिक, उसके भविष्य निधि लेखें में से, प्राधिकृत कर सकेगी।

[संख्या 12(6)/67-नी० एक०-1(IV)]

दलजीत सिंह, भ्रवर सचिव, ১

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 5th December 1970

- G.S.R. 18.—In exercise of the powers conferred by section 12, read with clause (f) of section 4, of the Commissions of Inquiry Act, 1952 (60 of 1952), the Central Government hereby makes the following rules, namely:
- 1. Short Title, Commencement and Application.—(1) These rules may be called the Central Commissions of Inquiry (Local Investigations) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- (3) They shall apply to Commissions of Inquiry appointed by the Central Government.
- 2. Special Powers of Commission.—The Commission shall have the powers of a civil court to make local investigation, either personally or through any person, duly authorised by it, into any matter falling within its terms of reference.

[No. F. 3/6/70-Judl.I.]
B. SHUKLA, Dy. Secy.

### गुड मंत्रासय

### नई दिल्ली 1, 5 दिसम्बर 1970

सा० का० नि० 18.—जांच श्रायोग श्रधिनियम, 1952 (1952 का 00) की धारा 4 के खण्ड (च) के साथ पठित धारा 12 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतदद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रयीत :—

- संक्षिप्त शीर्षक, प्रारम्भ भ्रौर लागू होना—
- (1) इन नियमों को केन्द्रीय आंच घायोग (स्थानीय ग्रन्वेषण) नियमं 1970 कहा जा सकेगा।
- (2) ये शासकीय राजपत्न में भ्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- (3) ये नियम केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त किये गए जांच आयोगों पर लागू होंगे।
- 2. मायोग की विशेष शक्तियां--

भायोग को भपने निर्देश निबन्धनों के भन्तर्गत भानेवाले किसी भी विषय में, स्वयं या उसके द्वारा सम्यक रूप से प्राधिकृत किसी व्यक्ति के माध्यम से स्थानीय भन्वेषण करने के लिए सिविल न्यायालय की भक्तियां प्राप्त होंगी।

> [सं॰ एफ-3 6/70 न्यायिक-1] क्रह्मानंद शुक्ल उप स**चिव** ।

### New Delhi, the 11th December 1970

- G.S.R. 19.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Ministry of Home Affairs (Recruitment to post of Assistant Supervisor, Hindi Teaching Scheme) Rules, 1958, as amended by the Ministry of Home Affairs (Recruitment to post of Assistant Supervisor, Hindi Teaching Scheme) Amendment Rules, 1963 and the Ministry of Home Affairs (Recruitment to post of Assistant Supervisor, Hindi Teaching Scheme) Amendment Rules, 1970, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Ministry of Home Affairs (Recruitment to post of Assistant Supervisor, Hindi Teaching Scheme) Second Amendment Rules, 1970.
  - (2) They shall come into force at once.
- 2. In the Ministry of Home Affairs (Recruitment to post of Assistant Supervisor, Hindi Teaching Scheme) Rules, 1958, in the Schedule.
  - (a) in column 8, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—
    - "(i) Age: No;
    - (ii) Qualifications: Must possess at least a degree with Hindi as a subject."; and
  - (b) in column 11, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:

"Promotion: Hindi Teachers (with three years service in the grade)."
[No. 6/16/70-H.I.]

O. P. BANSAL, Under Secy.

## नई दिल्ली 1, 11 दिसम्बर, 1970.

सार्कार्शन 19:—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपित जी गृह मंत्रालय (सहायक पर्यवेक्षक, हिन्दी शिक्षण भोजना के पद पर भर्ती) संशोधन नियम, 1963 श्रीर गृह मंत्रालय (सहायक पर्यवेक्षक, हिन्दी शिक्षण योजना के पद पर भर्ती) संशोधन नियम 1970 द्वारा संशोधित गृह मंत्रालय (सहायक पर्यवेक्षक, हिन्दी शिक्षण योजना के पद पर भर्ती) नियम, 1958 में संशोधन करने के लिए इसके द्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रर्थात् —

- 1. संक्षिण शीर्षक ग्रोर । रःभ :---
  - (1) ये नियम गृह मंत्रालय (सहायक पर्यवेक्षक, हिन्दी शिक्षण योजना के पद पर भर्ती) दूसरे संशोधन नियम, 1970 कहे जाय।
  - (2) ये नियम फौरन लागू होंगे।
- 2. गृह मंद्रालय (सहायक पर्यवेक्षक, हिन्दी शिक्षण योजना के पद पर भर्ती) नियम, 1958 की अनुसूची के,
  - (क) कालम 8 में दी गयी विद्यमान प्रविष्टि की अगह निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जायेगी, प्रर्थात् —
    - (i) भ्रायुः नहीं;
    - (ii) भ्रर्हताएं : कम से कम हिन्दी विषय जेकर सिण्वविद्यालय की उपाधि रखन। श्रवण्यक हैं"। श्रौर

(ख) कालम 11 में विद्यमान प्रविष्टि की जगह निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जायेगी, अर्थात---

''पवोन्नति: हिन्दी शिक्षक (उस ग्रेड में तीन वर्ष की सेवा अहित)।''

[सं॰ 6/16/70-हि॰-1]

श्रोम प्रकाश बंसल प्रवर सचिव ।

### New Delhi, the 17th December 1970

G.S.R. 20.—In exercise of the powers conferred by section 41 of the Arms Act, 1959 (54 of 1959), the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs No. G.S.R. 991 dated the 13th July, 1962, published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-Section (i) dated the 28th July, 1962, namely:—

In the said notification, in Entry 4(1) of Schedule II appended thereto, for the figures and letters "50 Kgs.", the figure and letters "5 Kgs." shall be substituted.

[N. F. 17/4/70-GPA II.] C. B. BUDGUJAR, Under Secy.

### नई दिल्ली, 17 दिसम्बर, 1970

जी ० एस ० जार, 20 — मायुघ अधिनियम, 1959 (1959 का 54) की धारा 41 द्वारा प्रदत्त मित्रों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार दिनांक 28 जुलाई, 1962 को भारत के राजपन्न भाग 2 खण्ड 3, उप खण्ड (i) में प्रकाशित, भारत सरकार, गह मंत्रालय की प्रधिसूचना संख्या सा सा नि ० 991 दिनांक 13 जुलाई, 1962 में एत द्वारा निम्नलिखित और संशोधन करती है, भर्यात:—

जबत अधिसूचना में उसके साथ संल<sup>्</sup>न अन्सूची ।। की प्रविष्टि 4(1) म "50 किलोग्राम" अंकों श्रीर शक्षरों की जगह "5 किलोग्राम" श्रंक श्रीर अक्षरों को प्रतिस्थापित किया जाएगा ।

[संख्या फा. 17/4/70 जी ॰पी ॰ ए॰ II]

च० भ० बङ्गुजर, ग्रवर सचिव।

### New Delhi, the 18th December 1970

G.S.R. 21.—The following draft of certain rules further to amend the Registration of Foreigners Rules, 1939, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939) is hereby published as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration by the Central Government on or after the 18th January, 1971.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the date so specified will be considered by the Central Government.

#### Draft Rules

- 1. (1) These rules may be called the Registration of Foreigners (Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
  - 2. In the Registration of Foreigners Rules, 1939, in rule 6.—
- (i) in sub-rule (i), after clause (c), the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(d) in the case of a person who has become a foreigner by reason of his having ceased to be a citizen of India while resident in India, to the Registration Officer having jurisdiction in the place where the said person is ordinarily resident.";
- (ii) in sub-rule (2), after clause (c), the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(d) in the case of a foreigner referred to in clause (d) of sub-rule (1), within fifteen days of his ceasing to be a citizen of India."
  - (iii) after sub-rule (2), the following Explanation shall be inserted, namely:—
    - "Explanation.—For the purposes of sub-rule (1) and sub-rule (2), the date on which the person concerned shall be deemed to have ceased to be a citizen of India, shall be—
      - (a) where he has voluntarily acquired the citizenship of another country by naturalisation or registration, the date of such naturalisation or registration;
      - (b) where he has obtained a passport from the Government of any other country, the date on which such passport was obtained:
      - Provided that in the case of a person in respect of whom an order has been made under sub-section (2) of section 9 of the Citizenship Act, 1955 (57 of 1955) holding that he had acquired the citizenship of a foreign country, such date shall be the date of the order aforesaid."

[No. 11012/5/70-F.I.]

J. C. AGARWAL, Jt. Secy.

# MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND COOPERATION

### (Department of Agriculture)

New Delhi, the 15th December 1970

- G.S.R. 22.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Ministry of Food and Agriculture (Recruitment to Technica) Non-Gazetted Class II and III Posts) Rules, 1959, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Ministry of Food and Agriculture (Recruitment to Technical Non-Gazetted Class II and III Posts) (Fourth Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

In the Schedule to the Ministry of Food and Agriculture (Recruitment to Technical Non-Gazetted Class II and III Posts) Rules, 1959, under the heading "Class II Non-Gazetted Posts",—

- (1) against item 20, in column 7, under "Essential" qualifications, in item (i), for the words "Economics, Commerce", the words "Economics, Mathematics, Commerce" shall be substituted:
- (2) after item 21 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be inserted, namely:—

connected with Seminars,

ences etc.)

Confer-

8	9	IO	II .	12	13
No.	Two years	failei ag which by direct re-	Promotion: Technical Assistant (Foreign Aids) with 5 years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis.	Class II Depar mental Promot Committee.	t- As required under the form Union Prolic Serv Commission (Exemption from Donal tation) Regulations, 1958."

[No. 3-66/69-E IV.] P. K. MUKHERJI, Under Secy.

# लाब, कृषि, सामुदायिक विकास ग्रीर सःकारिता मंत्रालय (कृषि विभाग)

नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 1970

जी॰ एस॰ भार॰ 22 -- संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति, खाद्य श्रीर कृषि मंत्रालय (तकनीकी, श्रराजपत्नित, वर्ग 2 श्रीर 3 पदों पर भर्ती) नियम, 1959 में भीर भागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम, एतदृहारा बनाते हैं, ग्रर्थात :---

- (1) ये नियम खाद्य भीर कृषि मंत्रालय (तकनीकी, भराजपितत, वर्ग 2 भीर 3 पदों पर मर्ती), (चतुर्यं संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सर्हेंगे।
  - (2) ये गासकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारी ख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. खाद्य भौर कृषि मंत्रालय (तकनीकी, ग्रराजपत्रित, वर्ग 2 ग्रीर 3 पदों पर भर्ती) नियम, 1959 की श्रनुसुची में, "वर्ग 2 श्रराजपतित पद" शीर्षक के नीचे :---
  - (1) मद 20 के सामने स्तंभ 7 में, "भावश्यक भ्रहताएं" के नीचे, भद(।) अर्थशास्त्र, वाणिज्य शब्दों के स्थान पर "ग्रथंशास्त्र, गिरात, वारिएज्य" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
  - (2) मद 21 भीर उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित मद प्रीर प्रविष्टियां प्रन्तः स्थापित की जाएंगी, श्रर्थात :----

5

चयन

1

22. ज्येष्ठ एक साधारण 325-15-तकनीकी केन्द्रीय सेवा 475-द० सहायक

3

वर्ग 2. रो० 20-श्रराज-575₹0

4

(भूख से मुक्ति श्रिभ-पत्रित, भ्रन-नुसचिकीय यान)

2

तीस वर्ष से प्रावडयक

ग्रनधिक (सरकारी सेवकों के निए शि-थिल की जा

सकती है)

6

(।) किसी मान्यता-प्राप्त विश्वविद्या-से कृषि में लय द्वितीय श्रेणी की उपाधिया ग्रामीण अर्थशास्त्र में विशिष्टी-करण सहित अर्थशास्त्र में मास्टर की उपाधि

समसुल्य

या

7

(।।) कृषि, टपज, विस्तारण, शिक्षा भ्रोर खेत में कि-सानों के प्रशिक्षण से संबंधित সা-योजनाश्रों में काम करने का ध्रनभव (श्रन्यथा सुग्रहित भ्रम्यार्थियों दशा मैं अईताऐं श्रायौग के विवेका-नुसार शिथिल की सकेगी) जा

# वाछनीय

स्वेक्छिक संगठनों भ्रोर सेमिनारों. कांफेंसों भ्रादि से कार्य संबंधित करने का, प्रनु-भव ।

8	9	10	11	12	13
नहीं	2 दर्ष		प्रोन्निति तकनीकी सहायक (वि- देशी सहायता) जिसने नियमित ग्राधार पर नियुक्ति के पश्चात् श्रेणी मैं 5 वर्ष की सेव की हो ।	समिति	संघ लीक सेवा ग्रायौग (परा- मर्ग से छूट) विनियम, 1958 के ग्राधीन जैसा ग्रापेक्षित है।

#### MINISTRY OF SUPPLY

#### New Delhi, the 22nd December 1970

- G.S.R. 23.—In exercise of the powers conferred the the proviso to article 369 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Indian Supply Service (Class I) Rules, 1961, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Indian Supply Service (Class I) Amendment Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Indian Supply Service (Class I) Rules, 1961, after rule 5, the following rule shall be inserted, namely:—
  - "5A. Disqualifications .- No person-
    - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
    - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,—

shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule."

[No. 35/2/61-ESI.]

V. RADHAKRISHNAN, Under Secy.

# MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT & INTERNAL TRADE (Department of Industrial Development)

New Delhi, the 30th November 1970

- G.S.R. 24.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the Central Government hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Accountant in the Ministry of Industrial Development and Internal Trade (Department of Industrial Development), namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Department of Industrial Development (Senior Accountant) Recruitment Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gezette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number of post, its classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age-limit, other qualifications, etc.—The method of recruitment to the said post, age-limit, qualifications and other matters relating thereto shall be specified in columns 5 to 13 of the aforesaid Schedule.
  - 5. Disqualification:-No person.-
    - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living or
    - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied, that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

SCHB-

### Recruitment rules for the Posts of Senior Accountant in the

Name of Post No. Classification Scale of of Pay posts

Whether Selection Post or non Selection Post

Educational and other Age for qualifications required for direct recruit direct re ruit

8 I 2 3 5 7 4 caine General R3. 273-15- | Not Appli-435-EB-20 cable Not Appli- Not Applicabl 5 cable Accountant Central Service Class II Non-Gazetted Ministerial

DULE

#### Deptt. of Industrial Development.

Whether Period age and of educational probaqualification tion, if prescribed any for direct recruits will ] apply in the case of promotees

Method of recruitment whether by direct rectt, or by fer to be made promotion or by deputation/ transfer & percentage of the vacancies to be filled by various

In case of recruitment If a DPC exists by promotion/depu- what is its comtation/transfer grades position from which promotion/deputation/trans-

Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment.

8

9

IO.

methods

ΙŢ

12

13

Not Appli-Not Applicable caple

By transfer on deputatiòn

Transfer on deputation: Not applicable

- (i) Assistants of the Central Sectt. Service with 5 years service in the grade and who have undergone training in Cash and Accounts matters in the Sectt. Training School-
- 50% (ii) Officers of the rank of S.A.S. Accountant from any of the organised Accounts Deptts. e.g. Indian Audit and Accounts Deptt. Indian Railway Accounts Department and Indian Posts and Telegraphs Deptt. -- 50%

(Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years).

As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulation, 1958.

[F. No. 2/2/68-E. II]

SIVARAMAN, Under Secy. N.

# मौ बोगिक विकास तथा भौतरिक व्यापार मंत्रालये

# (भौद्योगिक विकास विभाग)

# नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1970

जी ए स॰ झार । 24: --संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भौधोगिक विकास तथा झांतरिक व्यापार मजालय (श्रीधोगिक विकास विभाग) में वरिष्ठ लेखापाल के पद के लिए भर्ती की विधि का नियम करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, झर्थातु :

- संक्षिप्त शीर्थंक तथा प्रारक्ष :---(1) इन नियमों को श्रीशोगिक विकास विभाग (वरिष्ट लेखापाल) भर्ती नियम, 1970 कहा ज्योगा ।
  - (2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होगें।
- 2. उपयोजन :---ये नियम इसके साथ धनुबंधित धनुसूची के कालम 1 में उल्लिखत पव के लिए लागु होंगे।
- 3. पदों की सङ्या, उसका बना करण तथा केतन सम :—संख्या घौर वर्गीकरण तथा खपर्युक्त पद से संबद्ध बेतनमान वही होगें जो उलिखित ध्रनुसूची के कालम 2 से 4 में उल्लिखित हैं।
- 4. भर्ती को विधि, आयु सीना आहताएं आहि :—स्थान पर भर्ती की विधि, आयु सीमा, अहँताएं तथा उससे संबंधित अन्य मामले वही होंग जिनका उल्लेख उपरिलिखत अनुसूची के कालमें 5 से 13 में किया गया है ।
  - ग्रनर्तताएं:—कोई भी व्यक्ति [—
  - ्(क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से पाणिप्रहण ॄिकया है श्रथवा विवाह कर लिया है जिसका पति/पत्नी जीवित है, श्रथवा
  - (ख) जिसने पति/पत्नी के जीवि : होते हुए, किसी व्यित से पाणिग्रहण किया है ग्रथका विवाह कर लिया है । उपर्युक्त पद पर नियुक्ति के लिए प.६ नहीं होगा।

बशतें कि केन्द्रीय सरकार, यदि इस बात से संतुष्ट हो जाती है कि ऐसे व्यक्ति के प्रकरण में प्रयुक्त होने वाली व्यक्तिक विधि के अंतर्गत ऐसे विवाह की श्रनुमित है तथा ऐसे अधिश दिये जाने के कोई श्रन्य कारण हैं तो वह केसी भी व्यक्ति के मामले में यह नियम लागू करने से छूट दे सकती है ।

भ्रनु

# भौद्यौगिक विकास तथा भ्रांतरिक व्यापार मंत्रालय (भ्रौद्यौगिक विकास विभाग)

पद का नाम पदों व ीकरण वेतनक्रम **जु**नावपद प्रत्यक्ष भर्ती प्रत्यक्ष मर्ती ग्रथवा गैर किए जाने. किए जाने वाले की वालों के किए के लिए ग्रपे-संस्या चुनाव पद शैक्षाणिक म्रायु सीमा क्षित भ्रस्य योग्यताएं

2 3 4 5 6 7 1 ल∶गू नहीं लागू नहीं होता सागू नहीं बरिठलेखा- 5 स मान्य **रु०270**— केन्द्रीय सेवा होता 15-435-होता पःल श्रेणी-2 द∘रो-20-भ्र**राजपत्नित** 575 (सचिवाल-यीय)

# सूची

में बरिष्ठ लेखानाल के पर के लिए भर्ती नियम

श्यक्तियों के के लिए निर्धा- रित झार और कि कि योग्यताएं पदो ति कि जने वार्त स्यक्तियों के साराभी लागू	कोई हो	क्या भर्ती प्रत्यक्ष या पदोन्नति के द्वार प्रतिनियुक्ति	पदोन्नति/प्रतिनि गुक्ति स्थानांतरण के द्वारा भर्ती के मामले में कि रा ग्रेडों से पदोन्नति/ प्रतिनियुक्ति स्थानान्त रण किया जाएगा,	विभा- न गीय पदो-	परिस्थितियां जिनमें भर्ती करते समय संज लोक सेवा ग्रामोन से पार्श कियः जान है
हों गि 					<u> </u>
8	9	10	11	12	13
लागृ न हों <b>हो</b> ता	ला नहीं होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानां - रण द्वारा	प्रतिकित् कि पर स्थान तरण : (1) केन्द्रीय सिय- वालय सेत्रा के सहायक ग्रेड में 5 व्य की सेत्रा वाले सहा यक श्रीर जिन्होंने सिचित्रालय प्रशिक्षण केन्द्र से रोकड़ तथ लेखा का प्रशिक्षण प्राप्त किया हुन्ना है, से 50 प्रतिशत । (2) किसी भी संगठित लेखा विभ से एस ए० एस० पद के श्रिधकारी श्रर्था भारतीय लेबा विभाग भारतीय प्रतिरक्ष	नहीं - होता र्क - त ग म न न स्था स्था	संग्र लोक सेवा श्रायोग (परा- मर्श से छूट) विनियमन, 1958 के ग्रन्तंगत भ्रपेक्षित

66	THE	GAZET	TE OF INDI	IA: JANUAI	RY 2, 1971/I	PAUSA 12, 1	892 [PART II-
1		2	3	4	5	в	7
<del></del>							

[सं० 2(2)/69-ई० 2] एन शिवरामन, भवर संचिव

#### (Department of Industrial Development)

New Delhi, the 21st December 1970

- G.S.R. 25.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Artist in the Directorate General of Technical Development, Department of Industrial Development, namely:—
- 1. Short title and Commencement:—(1) These rules may be called the Directorate General of Technical Development (Artist) Recruitment Rules, 1970. (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application:—These rules shall apply to the post as specified in column 1 of the schedule annexed hereto.
- 3. Number of post, classification and scale of pay:—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 2 to 4 of the said schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the schedule aforesaid:

Provided that the Upper age limit specified in column 6 of the said schedule for direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes or Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the general orders of the Central Government issued from time to time.

### 5. Disqualifications:-No person.-

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any persons,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax:—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class of category of persons.

SCHB-

### Recrudtment Rules for the Post of Artist in the Directorate General of Technical

Name of Post	No. of posts	Classifica- tion	Scale of Pay	Whether selection post or non- selection post	Age for direct re- cruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
1 2	ŀ	3	4	6	6	7

Artist I General Central Service (Class II Non-Ga

(Class II, Non-Gazettid Non-Ministerial.

Rs. 325-15- Not Appli-475-EB-20- cable. 575.

30 years
(Relaxable for
Government
Servants).

Essential:

(i) Degree or equivalent Diploma in Fine Art/Commercial Art of a recognised University/

Institution.

(ii) About 2 years practical experience of Commercial Art including experience of preparation of lay-outs, charts maps, cover designs illustrations, letterings etc in a Government. Organisation or in a firm of

(Qualifications relaxable at Commissions discretion in case of candidates otherwise well qualified).

Desirable:

standing.

Knowledge of Hindi.

#### DULB

### Divisionment Department of Industrial Development

Whother Circumstances in [Period | Mothod In case of recruitment If a DPC exists age and of educational probaof reby promotion/depu- what is its comwhich UPSC is to cruitment tation/transfer, grades position be consulted in qualifications tion if whether from which promomaking recruitmen prescribed any by direct motion/deputation/ for direct rectt. or by transfer to be made rescruits will promotion apply in the or by decase of putation/ promotees transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods 8 9 10 11 12 13

Not Applie 2 By direct Not Applicable, cable, 4 years.

Not Applicable.

As required under the Union Public Service Commission (Exemption from consultation) Regulations, 1958.

# ग्रौ ग्रौगिक विकास विभाग नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1970

जी एस जार 25 — संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्वारा तकनीकी विकास का महानिदेशालय, श्रौद्योगिक विकास विभाग में चित्रकार के पद के लिए भर्ती की विधि का नियमन करने के लिए निम्नलिखत नियम बनाते हैं, श्रर्यात् :—

- 1. संक्षिप्त शीर्षक सथा प्रारम्भ :---(1) इन नियमों को तकनीकी विकास का महा-निदेशालय (चित्रकार) भर्ती नियम, 1970 कहा जाएगा।
  - (2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2. उपयोजन :-ये नियम इसके साथ अनुबंधित अनुसूची के कालम । में उल्लिखित पद के लिए लागू होंगे।
- 3. पत्रों की संख्या उसका वर्गीकरण तथा वतन मान :—संख्या भीर वर्गीकरण तथा उपर्युक्त पद से संबद्ध वेतनमान वहीं होंगे जो उल्लिखित अनुसूची के कालम 2 से 4 में उल्लिखित हैं।
- 4. भर्ती को विभि, आयु सीमा, म्रह्ताएं मादि: स्थान पर भर्ती की विधि, श्राय सीमा, मह्ताएं तथा उससे संबंधित भ्रन्य मामले वही होंगे जिनका उल्लेख उपरिलिखित अनुसूची के कालम 5 से 13 में किया गया है।

बशर्ते कि प्रत्यक्ष भर्ती के संबंध में उपर्युक्त श्रनुसूची के कालम 6 में उल्लिखित उच्चतम आयु सीमा में उन उम्मीदवारों के लिए छूट दी जा सकती हैं जो श्रनुसूचित जातियों या श्रनुसूचित आदिम जातियों तथा केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किये गये सामान्य श्रादेशों के श्रनुसार श्रन्य विशेष वर्गों में श्राते हैं।

- 5. ग्रनहेताएं:-कोई भी व्यक्ति---
  - (क) जिसने किसी एसे व्यक्ति से पाणिग्रहण किया है प्रथवा विवाह कर लिया है जिसका पति / पत्नी जीवित है, श्रथवा
  - (ख) जिसने पति / पत्नी के जीवित होते हुए, किसी व्यक्ति से पाणिग्रहण किया है अथवा विवाह कर लिया है। उपर्यक्त पद पर नियुक्ति के लिए पान्न नहीं होगा।

बशर्ते कि केन्द्रीय सरकार, यदि इस बात से संतुष्ट हो जाती है कि ऐसे व्यक्ति के प्रकरण में प्रयुक्त होने वाली व्यक्तिक विधि के धन्तर्गत एसे विवाह की श्रनुमति है तथा एसे श्रादेश दिये जाने के कोई श्रन्य कारण हैं तो वह किसी भी व्यक्ति के मामले में यह नियम लागू करने से छूट दे सकती है।

6. खुड देने की शक्ति:---जहां केन्द्रीय सरकार की यह सम्मति हो कि ऐसा करना भावश्यक या कालोचित है वह ग्रादेश द्वारा लिखित रूप में कारण बता कर संघ लोक सेवा ग्रायोग के परामर्श से किसी भी अणी या वर्ग के व्यक्तियों अथवा स्थानों के इन नियमों के किसी भी उपबन्ध से छूट दे सकती है।

				षमु-
सकनीकी वि	वेकास के	महानिदेशालय,	श्रीयोगिक	विकास

यदं का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वतनमान <sub>ः</sub> <b>चु</b> नाव पद भ्रमया गैर चुना	के लिए ग्राय सीमा	प्रत्यक्ष भर्ती किय बाते के लिए श्र शैक्षणिक तथा योग्यताएं	
			गर पुनः पद्य	વ	वाग्वताए	

1	2	3	4	5	6	7
चित्रकार (म्राटिब्ट)	एक	सामान्य केन्द्रीय सेवा (श्रयाी II ग्रराजपत्रित) ग्रननुसचिबीय	र• 325-15 475-देशता रोध-20- 575	नहीं	30 वर्ष (सरकारी कर्म चारियों के लिए छ्ट)	प्रावश्यक :  1. मान्यताविखविख लय / संस्था की फाईन प्राटं/ कार्माशयल प्राटं में डिग्री प्रथवा उसके समझ डिप्लोमा ।  2. प्राधन्यास, चारं नक्शे धावरण डिजाइन निवर्शी चित्र (इल्स्ट्र् शन्स) प्रकारक प्राति कार्माशयल प्राटं का किसी सरकार प्रांचित कार्माशयल प्राटं का किसी सरकार पर्म में लगभग 2 वर्ष का व्यवहारिक प्रनुभव (प्रायोग के स्वनिर्णं पर प्रहंताओं में छूट्यिक प्राची प्राय्या सुशिक्षित है) ऐ छक : हिस्सी का ज्ञान ।

सूची विभाग में चिल्लकार के पद के लिये भर्ती विभाग नियम

क्या प्रत्यक्ष भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिए निर्धारित श्रायु श्रीर शैक्षणिक योग्यताएं पदोश्नति किये जाने वाले व्यक्तियों के साथ भी कागू होगी	की प्रवधि यदि कोई हो	भर्ती की विधि । क्या भर्ती प्रत्यक्ष या पदोश्रति के द्वारा या प्रति- नियुक्ति / स्था- नान्तरण के द्वारा की जायगी तथा विभिन्न विधियों से भरे जाने वाल रिक्त स्थानों का	पदोश्रति / प्रतिनियुक्ति/ स्थानान्तरण के द्वारा भर्ती के मामले में किन ग्रडों से पदोग्रति/ प्रतिनियक्ति/ स्थानान्तरण किया जायगा	क्या विभागीय पदोन्नति मर्मिति बनी हुई है, यदि हो तो उसकी रचना क्या है	परिस्थितियां जिन में भर्ती करते समय संघ लोक सेवा श्रायोग से परामणें किया जाना है
8	9	10	11	12	13
नांगू नहीं होता	2 वर्ष	प्रत्यक्ष भर्ती द्वारा	लागू नहीं होता	साग नहीं होता	संघ लोक सेवा प्रायोग के भन्तंगत (विचार विमर्श से छूट ) विनि- यमन, 1958 के भन्तगंत भपेक्षित।

# MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS, MINES & METALS (Department of Mines & Metals)

New Delhi, the 22nd December 1970

- G.S.R. 26.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Indian Bureau of Mines (Class I and II posts) Recruitment Rules, 1964, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Indian Bureau of Mines (Class I and II posts) Recruitment (Third Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Indian Bureau of Mines (Class I and II posts) Recruitment Rules, 1964,—
- (1) against Serial No. 9 (relating to Superintending Mining Geologist), under column 7, under the heading "essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(1) Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, or Master's Degree in Geology or Applied Geology of a recognised University/Institute or equivalent,";
- (2) against Serial No. 12 [relating to Superintending Officer (Ore Dressing)] under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Master's Degree in Chemical Engineering or Metallurgy or Mining or Applied Chemistry of a recognised University/Institute or Associateship in Mining of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, with specialisation in ore dressing or equivalent.";
- (3) against Serial No. 13 (relating to Superintending Mineral Economist), under column 7, under the heading "Essential", for ite m(i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Degree in Mining Engineering of a recognised University or Master's Degree in Geology/Applied Geology/Economics/Statistics of a recognised University/Institute, or Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, with Mineral Economics as a special subject, or equivalent.";
- (4) against Serial No. 14 (relating to Regional Mining Geologist), under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, or Master's Degree in Geology or Applied Geology of a recognised University/Institute or equivalent.";
- (5) against Serial No. 15 (relating to Mineral Economist) under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Master's Degree in Geology or Applied Geology of a recognised University or Degree in Mining Engineering or Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad with Mineral Economics as special subject or equivalent.";
- (6) against Serial No. 21 (relating to Senior Mining Geologist), under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, or Master's Degree in Geology or Applied Geology of a recognised University or Institute or equivalent.";
- (7) against Serial No. 31 (relating to Junior Mining Geologist), under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:—

- "(i) Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhan-bad, or Master's Degree in Geology or Applied Geology of a recognised University/Institute or equivalent.";
- (8) against Serial No. 32 [relating to Assistant Mineral Economist (Intelligence)], under column 7, under the heading "Essential" for item (i), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(i) Master's Degree in Geology or Applied Geology or Degree in Mining Engineering of a recognised University or Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, or equivalent.";
- (9) against Serial No. 36 (relating to Assistant Ore Dressing Officer), under column 7, under the heading "Essential", for item (i), the following item shall be substituted, namely:--
  - "(i) Degree in Chemical Engineering or Metallurgy or Master's Degree in Chemistry or Physics or Geology of a recognised University/ Institute or Diploma of the Indian School of Mines & Applied Geology, Dhanbad, or equivalent".

[No. F. |6/20/69-MIII.] T. L. SANKAR, Dy. Secy.

### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 21st December 1970

- G.S.R. 27.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules Further to amend the Film Division (Class I and Class II posts) Recruitment Rules, 1963, namely:—
- 1. (i) These rules may be called the Films Division (Class I and Class II posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.
- (ii) These rules shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Films Division (Class I and Class II posts) Recruitment Rules, 1963, against serial No. 5, for entries in col. 10, the following entries bc substituted, namely:—
  "Direct recruitment—80 per cent.
  Promotion failing which by direct recruitment—20 per cent".
  [No. 3/5/70-F(A)-FDRRA.]
  K. K. KHAN, Under Secy. shall be substituted, namely:-

## स्चना श्रीर प्रतारण मंत्रासव

ाई दिल्ली 21. दिसम्बर 1970.

जी० एस० मार०. 27:—संविधान के ग्रनच्छेद 309 के उपवन्ध द्वारा प्रदत्त ग्रधिकारों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति, फिल्म प्रभाग (प्रथम श्रेणी तथा द्वितीय श्रेणी पद ) भर्ती नियमावली, 1963 में श्रातिरिक्त संशोधन करने के लिए एतदहारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं :---

- 1. (1) इन नियमों को फिल्म प्रभाग (प्रथम श्रेणी तथा द्वितीय श्रेणी पद) भर्ती (संशोधन) नियमावली 1970 कहा जा सकेगा ।
  - (2) ये नियम सरकारी राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख को प्रवत्त होंगे।
- 2. फिल्म प्रभाग (प्रथम श्रेणी तथा द्वितीय श्रणी पद ) भर्ती नियमावली, 1963 के परिणिष्ट क्रम संख्या 5 के सामने कालम 10 के अन्तर्गत प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थान पित की जाएंगी :---

"सीधी भर्ती 80 प्रतिशत

पद्धे पेन्नति, इसके न हो सकने पर सीधी भर्ती 20 प्रतिशत "

[संख्या एफ० 3/5/70-एफ०/ए०/एफ० डी० आर० स्नार० ए०] 🐇 के० के० खान, ग्रवर समित ।

#### CABINET SECRETARIAT

### (Department of Statistics)

### New Delhi, the 10th December 1970

- G.S.R. 28.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Technical Officer in the Central Statistical Organisation in the Department of Statistics, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) The rules may be called the Technical Officer (Class I post) Recruitment Rules 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule hereto annexed.
- 3. Number, classification and scale of pay.—The number of post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post, shall be as specified in column 5 to 13 of the said Schedule:

Provided that the upper age limit specified in column 6 of the said Schedule may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes. Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the general orders of the Central Government issued from time to time.

#### 5. Disqualification.—No person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons/the post.

Educational

and

Requritment	Rules for	tha	bost o	f Tecnnical	Officer	in tha	Ceatt al
Teadles shittente	141111111111111111111111111111111111111	****	Post v	1 7 0010100000	VJ J #U07	978 L/3D	Ocas, 40

Name of Part No. of Classification Scale of pay Whether Age for posts

80

Name of Part	No. of posts	Glassification	a Segle of pay	Salaction Salaction Post or non- salaction post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
r	2	3	4	5	6	7
Technical Officer	ı	Ganeral Gantral Service Class I Gazetted (Non- Ministerial)	Rs. 400-400- 450-30- 600-35- 670-BB- 35-950	Not appli cable	- 30 years and below (Relaxa-able for Government servants)	Historial,  (i) Mitriculation of a recognised University or equivalent.  (ii) Degree or Diplomain Pine Art of a recognised University Institution or equivalent.  (iii) About 5 years experience of Commercial Art of a reportence of Commercial Art in an advertising or a government Department of an Institution or a Riem of Standing.  (Quilifications relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified).  Desirable  (i) Experience of production of graphical work for printing.  (ii) Sound knowledge of Hindi.

### Statistical Organisation in the Department of Statistics

Whether age and oducational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of Promotoos

Pariod of Mathod of Factt. Probation, whether by direct rectt. or hy promotion os by doputation transfer & parcentage of the tion/deputavacancies to be

by promotion exists, deputation/ transfer, grades from which promotion/transfor filled by various to be made

In case of rectt If a DPC Circumstances in which U.P. S.C. is to be what is its consulted in composimaking retion cruitment

8

9

if any

10

methods

11

12

13

Not applicable

2 years

Direct recaultmont

Not Applicable Not Appli-

Аs required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

### मंत्रीमंडल सचिवालय

### सांख्यिकीय विभाग

नई दिल्ली 10 दिसम्बर, 1970

जी॰ एस ग्रार॰ 28 :— संविधान के ग्रमुण्छद 309 के उपबन्ध द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्वारा सांख्यिकी विभाग के केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन में तकनीकी ग्रधिकारी के पद की भर्ती पद्धति को विनियमित करने वाल नियम बनाते हैं नासतः —

- 1. संक्षिप्त शीर्षक और प्राप्टभ :-(1) ये नियम तकनीकी ग्रधिकारी (श्रेणी 1 पद) भर्ती नियम 1970 कहलाएंगें।
  - (2) ये सरकारी राजपत्न में भपने प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।
- 2. प्रयुक्ति:-इस प्रधिसूचना के साथ संलग्न प्रनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिविष्ट पद के लिए ये नियम लागु होंगे।
- 3. संख्या वर्गीकरण और वेतनमाम :-पद की संख्या उसका वर्गीकरण और उससे संलग्न वेतनमान वे होंगे जो उक्त श्रमुसूची के स्तम्भ 2 से 4 तक विनिर्दिष्ट हैं।
- 4. भर्ती की प्रणाली, आयु-सीक्ता और अन्य अर्हताएं :----उक्त पव के सम्बन्ध में भर्ती की प्रणाली आयन्तीमा अर्हताएं और अन्य मामले वे ही होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 5 से 13 तक विनिविष्ट हैं:

परन्तु किसी भ्रमुसूचित जाति या भ्रनुसूचित जन-जाति या भ्रम्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों की दशा में सीधी भर्ती के लिए विहित उच्चतम भ्राय-सीमा समय-समय पर निकाल गए केन्द्रीय सरकार के भ्रादेशों के भ्रमुसार शिथिस की जा सकेगी।

## 5. घवहंता :

- (क) कोई व्यक्ति जो किसी एसे व्यक्ति के साथ विवाह करता है या विवाह की संविदा करता है जिसका कि पति/ पत्नी जिसकी जीवित हो सेवा में नियुक्ति का पाल नहीं होगा, भथवा
- (ख) कोई व्यक्ति जो कि पति /पत्नी के जीवित रहते हुए किसी व्यक्ति के साथ विवाह करता है /करती है सेवा में नियुक्ति का पात नहीं होगा ।

परन्तु केन्द्रीय सरकार यह समाधान होने पर कि एसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू होने वाली स्वीय विधि के ग्रधीन ग्रनक्तय है ग्रौर ऐसा करने के ग्रन्य ग्राधार हैं किसी भी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकती है।

6. निगत शिथल करने की शिक्त :--- जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना मावश्यक भीर समीचीन है वहां वह उन कारणों से जो लेखबढ़ किए जायेंगें भीर संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श स आवेश द्वारा व्यक्तियों / पद के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में इन नियमों के उपबन्धों में से किसी को भी छूट दे सकेगी।

## सांख्यिकी विभाग के केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठ में तकनीकी

पद का पदों की वर्गीकरण वेतनमान चयन सीधी भरती सीधी भरती के लिए नाम संख्या पद है या क लिए श्रपेक्षित शैक्षिक श्रौर चयनेत श्रायु ग्रन्य श्रह्तायें

1 2 3 4 5 6 7

तवनीकी मधिकारी साप्तान्य **रु**० 400- लाग केन्द्रीय सेवा 400-450- नहीं श्रेणी I 30-500- होता राजपन्नित 35-670-(म्रलि- द०रो० 35 पिक वर्गीय) ---950 30 वर्ष प्रथवा स्निकार्यः

उससे कम (i) किसी मान्यता
(सरकारी प्राप्त विश्वविद्याकर्मचारों स्त्य से मैट्रीक्यूके लिए लेशन श्रथवा समछूट) कक्षा ।
(ii) किसी मान्यता-

- (ii) किसी मान्यता-प्राप्त विश्वविद्या-लय / संस्था से वाणिज्यिक कला प्रथवा लिलत कला की डिग्री/डिप्लोमा प्रथका समकक्ष ।
- (iii) किसी विज्ञा-पन या प्रकाशन ऐजेन्सी स्रथवा किसी सरकारी विभाग या किसी संस्था ग्रथवा

## अधिकारी के पद के लिए भरती नियम

वया सीधो भरती वालों के लिए वि- हित भ्रायु भ्रोर गैक्षिक भ्रहेताएं पदो- भ्रत किए जाने	की भ्रवधि यदि कोई हो	म्रलग पद्धतियों से	का उल्लेख जिनसे कि पदोन्नति/प्रति-	यदि कौई विभागीय पदोन्नति समिति श्रस्तित्व में ो तो उसका गठन किस	परिस्थितियां जिनमें कि भरती करने के संबंध में संघ लोक सेवा ग्रायोग से परा- मर्ण किया जाना है
वालों पर भी लाग् होंगी		भरे जाने वाली रिक्तियों की प्रति-	नियुक्ति/स्था- नान्तरण किया	प्रकार का है	
	<u></u>	शतता	जाना है		
8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	2 वर्ष	सीधी भरती	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	जैसा संघ लोक सेवा आयौग (परामर्ग से छूट) विनि- यमावली 1958 के अधीन अपेक्षित है ।

1 2 3 4 5 6 7

फर्म में वाणिज्यक कला लगभग 5 व का अनुभव। (उम्मीदवार के अन्यथा सुशिक्षित होने पर आयोग अपने निवेक से अर्हुताओं में छूट दे सकेगा)।

## षांछमीय :

- (i) छपाई के लिए लेखाचित्रीय कार्य के उत्पादन का अनुभव।
- (ii) हिन्दी काठोसः ज्ञान ।

Sec. 3(i)]	THE GAZETTE	OF INDIA:	JANUARY 2,	1971/PAUSA	12, 1892	87
8	9	10	11	12	13	<del></del>
			_			

[सं॰ एफ॰ ए॰ 12018/6/70—स्थापना I/II]

के० पी० गीताक्रुष्णन्, उप सचिव,।

### (Department of Personnel)

New Delhi, the 21st December 1970

G.S.R. 29.—In paragraph 5 of the Department of Personnel Notification No. 213/21/68-AVD.II(Vol.II), dated the 14th October, 1970, after the word "writing" and before the word "relax" the following may be added:

"and in consultation with the Union Public Service Commission".

[No. 213/21/68-AVD.II(Vol.II).]

B. C. VANJANI, Under Secy.

## (कार्मिक विभाग)

### नई दिल्ली, 21 दिसम्बर 1970

जी एस जार 29 — कामिक विभाग की प्रधिसूचना संख्या 213/21/68-ए०वी०डी --- 11 (खण्ड-।।), तिथि 14 प्रक्तूबर, 1970, के परा 5 में शब्द "लिखित रुप से कारण बताते हुए" के बाद, ग्रीर शब्द "ग्रादेश" से पहले, निम्नलिखित शब्द जोड़ दिये जायें :---

"श्रीर संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से"

[संख्या 213/21/68-ए०वी०डी०-॥(खंड-॥)] बी०सी० बंजानी, म्रवर सचित्र।

### (Department of Personnel)

New Delhi, the 22nd December 1970

- G.S.R. 30.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and all other powers enabling him in this behalf, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Secretariat Service Rules, 1962, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Secretariat Service (Ninth Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Fourth Schedule to the Central Secretariat Service Rules, 1962, under the heading "A-Section Officers Grade", in clause (b) of sub-paragraph (1) of paragraph 2,—
  - (a) for the word "approved", the word "continuous" shall be substituted;
  - (b) the following Notes shall be inserted at the end, namely:-
    - "Note I.—The Selection Committee shall consist of a Chairman of the rank of Secretary to the Government of India and three other members of the rank of Joint Secretary to the Government of India.
    - Note II.—The expression "longest period of continuous service" means a continuous service of not less than 22 years in the Grade of Assistant as on the 1st July of the year for which additions to the Select List are to be made.
    - Note III.—For the purpose of selection, the names of such officers shall be arranged according to the length of their continuous service in the Grade of Assistant. The names of officers approved for inclusion in the Select List shall also be arranged in each merit category according to the length of their continuous service in the grade of Assistant.

[No.  $\mathbf{F}.1/3/70\text{-}CS(I).$ ]

M. K. VASUDEVAN, Under Secy.

## (कामिक विभाग)

## नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1970

जी। एस। मारः 30.—संविधान के प्रनुष्छेव 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त गक्तियों तथा इस विषय में प्राप्त प्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति, केन्द्रीय सचिवालय सेवा नियम 1962 का श्रौर संशोधन करने के लिए एतद्दारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, ग्रर्थात् :—

1 (١) ये नियम केन्द्रीय ेु सचिवालय सेवा (नौवां संशोधन) नियम 1970 कहे जा सकेंग।

- (2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाणित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2 केन्द्रीय सचिवालय सेवा नियम, 1962 की चौथी प्रनुसूची में, शीर्षक "क-प्रनुभाग अधिकारी का ग्रेड" के प्रन्तर्गंत पैरा 2 के उप पैरा की धारा (ख) में, ——
  - (क) सब्द 'श्रनुमोदित' के लिए शब्द 'लगातार' प्रतिस्थापित किया जीएगा,
  - (ख) अन्त में निम्निलिखित टिप्पणी जोड़ी जायगी, अर्थात:——
    "टिप्पणी 1 प्रवरण समिति का भारत सरकार के सचिव के पद के बराबर का
    पदाधिकारी अध्यक्ष होगा तथा भारत सरकार के संयक्त सचिव के पद के बराबर
    के तीन पदाधिकारी समिति के सबस्य होंगे।

टिप्पणी 2 "सेवा की लगातार प्रधिकतम धवधि" प्रभिव्यक्ति का अभिप्राय सेलेक्ट सूची में अतिरिक्त ब्यक्ति सम्मिलित किए जाने वाली वर्ष की पहली जुलाई को सहायक ग्रंड में कम से कम 22 वर्ष लगातार सेवा से हैं।

टिप्पणी 3 वरण के लिए, सहायक ग्रेड में लगातार सेवा की श्रवधि के श्रनुसार लिए गए ग्रिधकारियों की सूची बनाई जायगी। मेलेक्ट सूची में सम्मिलित किए जाने के लिए श्रनमोदित श्रिधकारियों की सूची भी सहायक ग्रेड में उनकी लगातार सेवा की श्रवधि के श्रनुसार प्रत्येक गुण नुक्रम वर्ग में तैयार की जायगी"।

> [सं० 1/3/70—कि० से० (।)] एम० के० वासुदेवन, श्रवर सचिव।

### MINISTRY OF LAW

#### (Department of Legal Affairs)

New Delhi, the 4th December 1970

G.S.R. 31.—In exercise of the powers conferred by rule 1 of Order XXVII of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), the Central Government hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Law No. S.R.O. 351, dated the 25th January, 1958, relating to the signing and verification of plaints and written statements in suits in any court of Civil jurisdiction by or against the Central Government, namely:—

In the Schedule to the said notification:—

(1) Under the heading "IX—Ministry of Finance", for the existing entries under the sub-heading "Indian Audit and Accounts Department", the following entries shall be substituted, namely:—

"Comptroller and Auditor-General of India.

Deputy Comptroller and Auditor-General of India,

Any additional Deputy Comptroller and Auditor-General.

Any Assistant Comptroller and Auditor-General.

Director of Commercial Audit.

Chief Auditor of Commercial Accounts;

Deputy Chief Auditor of Commercial Accounts.

Accountants General.

Senior Deputy Accountants General.

Deputy Accountants General.

Controller of Accounts.

Chief Auditors, Indian Railways.

Deputy Chief Auditors, Indian Railways.

Director of Audit, Defence Services.

Senior Deputy Director of Audit, Defence Services.

Deputy Director of Audit, Defence Services.

Director of Audit and Accounts, Posts and Telegraphs.

Deputy Directors of Audit and Accounts, Posts and Telegraphs."

(2) Under the heading "XI-Ministry of Health" the following shall be inserted at the end, namely:—

"Director General of Health Services.

Additional Director General of Health Services.

Director of Administration, Dte. G.H.S.

Deputy Director of Administration, Dte. G.H.S."

(3) Under the heading "XVIII—Ministry of Works, Housing and Rehabilitation", under the sub-heading "Department of Rehabilitation", the following shall be inserted at the end, namely:—

"Deputy Chief Administrator.

All Zonal Administrators of the Dandakarayana Project.

Zonal and Tribal Administrator, Pakhanjore.

All Superintending Engineers and Executive Engineers of Dandakarayana Project.

Forestry Officer, Dandakarayana Project.

Superintendent, (Transport and Workshop) Dandakarayana Project.

Director of Transport and Machinery, Dandakarayana Project.

Director of Agriculture and Animal Husbandry, Dandakarayana Project.

Chief Medical Officer, Dandakarayana Project.

Superintendent of Education, Dandakarayana Project.

Senior Executive Officer (A) and Senior Executive Officer (P) of Dandakarayana Project.

Financial Adviser and Chief Accounts Officer of Dandakarayana Projects."

[No. F. 16(1)/70-J.]
DALIP SINGH,
Deputy Legal Adviser.

## (विधि कार्य विभाग) विधि मंत्रालय

## नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 1970

सा० का० मि० 31 ——सिविल प्रिक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) की प्रथम श्रनुसूची के ब्रादेश 27 के नियम 1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केंग्द्रीय सरकार, भारत सरकार के विधि मंत्रालय की श्रिधसूचना सं० का० नि० श्रा० 351 तारीख़ 25 जनवरी, 1958 में, जो केन्द्रीय सरकार द्वारा या उसके विरूद्ध सिविल श्रिधकारिता वाले किसी न्यायालय में किए गए दादों में वावपत्तों श्रीर लिखित कथतों के हस्ताक्षात्त किए जाने श्रीर सत्यापित किये जान से संबंधित है, एयदद्वारा निम्नलिखित श्रीर संशोधन करती है, श्रथित् :——

उक्त भ्रधिसुचना की अनुसूची में :--

(।) "ix--वित्त मंत्रालय " शीर्षंक के नीचे उप-शीर्षंक "भारतीय संपरीक्षा ग्रीर केखा

विभाग'' नीचे विद्यामान प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्था-पित की जाएंगी, श्रर्थातु :---

"भारत के नियंत्रक श्रौर महालेखा-परीक्षक। भारत के उपनियंत्रक श्रीर महालेखा-परीक्षक। कौई श्रपर उप-नियंत्रक श्रीर महालेखा-परीक्षक। कोई सहायक नियंत्रक घौर महालेखा-परीक्षक। क्षाणिज्यिक प्रशिक्षानिवेशक। वाणिजियक लेखा मध्य-संपरीक्षक। वाणिजितक लेखा उपमुख्य-संपरीक्षक। वयेष्ठ महालेखापाल। उपेष्ठ उप महालेखापाल। उप महालेखापाल। लेखा नियंत्रक। मख्य संपरीक्षक, भारतीय रेल। उप मख्य संपरीक्षक, भारतीय रेल। संपरीक्षा-निवेशक, रक्षा सेवा। संपरीक्षा-ज्येष्ठ उप निदेशक, रक्षा सेवा। संगरीक्षा श्रीर लेखा निदेशक, डाक श्रीर तार। संपरीक्षा श्रीर लेखा उप निदेशक, डाक श्रीर तार।"

प्रशासन-उपनिदेशक, स्वास्थ्य सेवा महानिदेशालय ।

(2) "Xi-स्वास्थ्य मंत्रालय" शीर्षक के नीचे निम्नलिखित ग्रन्त में ग्रन्तःस्थापित किया जाएगा, प्रवीत् :-"स्वास्थ्य सेवा महानिदेशक। स्वास्थ्य सेवा अपर महानिदेशक। प्रशासन-निदेशक, स्वास्थ्य सेवा महानिदेशालयं।

(3) ''XIII—र्तिर्माण, प्रावास भ्रौर पुनविस मंत्रालय'' शीर्षक के नीचे उप-शिर्षक ''पुनर्वास विभाग'' के नीचे निम्नलिखित प्रन्स में श्रन्तःस्थापित किया आएगा, प्रथित् :—

"उपमुख्य प्रशासक ।
दंडकारण्य परीयोजना क सभी क्षेत्रीय प्रशासक ।
क्षेत्रीय और जन जातीय प्रशासक, पाखन्जोर ।
सभी प्रधीक्षक इंजीनियर और कार्यपालक इंजीनियर, दण्डकारण्य पार्याजना ।
वन-जिज्ञान अधिकारी, दण्डकारण्य परियोजना ।
अधीक्षक (परिवहन और कर्मशाला), दण्डकारण्य परियोजना ।

परिवहन और मशीनरी निदेशक, दंडकारण्य परियोजना।

कृषि भ्रीर पश्चनालन निदेशक, दंडकारण्य परियोजना ।

मख्य चिकित्सा श्रधिकारी, ंडकारण्य परियोजना ।

शिक्षा-प्रवीक्षक, दंडकारण्य परियोजना ।

ज्येष्ठ कार्यपालक ग्रंधिकारी (ए) श्रीर ज्येष्ठ कार्यपालक श्रधिकारी (नी), दंडकारण्य परियोजना ।

वित्तीय सलाहकार श्रीर मुख्य लेखा अधिकारी, दंडकारण्य परियोजना ।"

[सं॰ फा॰ 16 (1)/70<del>-</del>नेश॰]

दलीप सिंह, उप विधि—सलाहकार, भारत सरकार ।

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 16th November 1970

- G.S.R. 32.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Hindi Translator in the office of Commissioner for Linguistic Minorities, Allahabad, Ministry of Home Affairs, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Hindi Translator (Office of the Commissioner for Linguistic Minorities, Allahabad), Recruitment Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number, Classification, Scale of Pay, Method of Recruitment, etc.—The number of post, its classification, the scales of pay attached thereto, the method of recruitment and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 2 to 11 of the Schedules hereto annexed.
- 3. Disqualifications.—(a) No person, who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

4. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect of any class. or category of persons.

SCHE-

### Recruitment Rules for the posts of Hindi Translator, Grade II in the

Name of posts
No. of Chariffultion Scale of pay Whother Age for Educational and other salection or non-salection post

Name of posts

Solid pay Whother Age for Educational and other qualifications requirestable for the direct results and other post

Solid posts

No. of Chariffultion Scale of pay Whother Age for Educational and other qualifications requirestable for direct results and other posts.

1 2 3 5 6 7 4 Hindi Trans-General Rs. 210-10-Not appli- Between Bssential: 1 alator. Control 290-15-320-EB-21 years Degree of a recognicable aod University Service and 30 Class III with Hindi and English as elective 15-425. yours. Ministerial Nonsubject. Gazottod. At least 2 years exposionce in translation from English to Hindiand vice-versa.

DULE

Office of the Con missioner for Linguistic Minorities

Whother age and elinional quiliflestions pros-cribed for direct recruitswill oly in thoپاججہ case of promotees/deputationists/transfers.

8

Pariod of Mathad of Fasruitment whepio'nition. thos by direct [ rassuitment or by promotion percentage of the vacancies to be filled by

various methods.

In the case of recsuitment by promo- sition of tion or transfer/depu- D.P.C. tation, grades from which promoor by deputation/ tion or transfer/detransfer and the putation to be made.

Circumstancos in which U.P.S.C. is to be consulted in making recruitment

9

ΙĠ

II

12

Compo.

13

A33-N3. 2 / 11:3 quilifications-Yes,

Dizastzaszultment, falling which by doputation of transfer.

Diputation Transfer: Not appli- Not applicable. Selection from Upper cable. Division Clarks, Lower Division Clock in Control Government Offices with 7 years' service as Lower Division Clark or 5 years' service as Upper Division Clerk and possessing the qualifications specified in Column 7. Period of deputation: Ordinarily two years which may be extended by another one year.

[No. 9/21/60-O.L.]

K. P. MISRA, Dy. Secy.

## गृह मंत्रालय

### नई दिल्ली, 16 नवम्बर 1970

सा० का० कि० 32.—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्सियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्वारा भाषा—जात अल्प संख्यकों के आयुवत, इलाहाबाद, गृह मंत्रालय के कार्यालय में हिन्दी अनुवादक क पद के भर्ती की पद्धित के विनियमन क लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात:—

- 1. संक्षिप्त शीर्षक श्रीर प्रारम्भः (1) ये नियम हिन्दी श्रनुवादक (भाषाजात श्रत्य संख्यकों के श्रायुक्त का कार्यालय, इलाहाबाद) भर्ती नियम, 1970 क जा सकेंगे।
  - (2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लाग होंगे।
- 2. संख्या, वर्गीकरण, वेसनभान, भर्ती की पद्धति झावि : पद की संख्या, इसका वर्गीकरण, इससे संबद्ध वेतनमान, भर्ती की पद्धति तथा उक्त पद से संबंधित अन्य मामले अनुलग्न अनुसूची के कालम 2 से 11 में निर्दिष्ट अनुसारहोंगे।
- 3. **द्रायोग्यताएं**: (क) जिस पुरूष । महिला ने ऐसी महिला । ऐसे पुरूष से विवाह करने का करार किया हो प्रथवा विवाह कर लिया हो जिसका पति । जिसकी पत्नी जीवित हो, प्रथवा
- (ख) जिस ने जीवित पत्नी। पति के होते हुए किसी भ्रन्य व्यक्ति के साथ विवाह करने का करार किया हो ग्रथवा विवाह कर लिया हो वह उक्स पद पर नियुक्ति का पान नहीं होगा/होगी। वशतों कि केन्द्रीय सरकार संतुष्ट हो कि ऐसे व्यक्ति तथा जिस महिला।पुरूष के साथ उसने विवाह किया हो, उनकों लागू निजी कानून के अनुसार ऐसे विवाह की अनुसति है, भीर ऐसी करने के विशेष कारण हैं ो उस उम्मीदवार को इस नियम से छूट दे सकती है।।

4. छूट देने का प्रिकार जहां कंन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना आवश्यक या उचित है, वहां संघ लौक सेवा आयोग कंपरामर्श से और लिखित कारणों के आधार पर आदेश द्वारा किसी श्रेगी यावर्ग से संबंधित व्यक्तियों को नित्यमां के किस उपबन्ध में छूट दे सकती है।

श्रनु-

## भाषा गात प्रशासंभाकों के प्रशासन के कार्यालय में हिन्दी प्रमुखादक प्रज-II

प्रवरण े सीधी भर्ती पदों की वर्गी करणी सीधी भर्ती <u>बेतनमान</u> पद का नाम लिए संख्या पद है के लिए ग्राय् श्रपेक्षित सीमा शैक्षणिक ग्रयवा भीर ग्रन्य योग्यताएं ग्रप्रवरण पद

1 2 3 4 5 6 7

हिन्दी प्रतु- ते सामान्य ६० 210- लागू बादक केन्द्रीय सेत्रा 10-290- नहीं श्रेणी-III 15-320- होता प्रानुसचिवीय द० रौ० 15 प्राराज- 425

21 से 30 ग्रनिवार्यं ः वर्ष तक 🎚 हिन्दी भीर अंग्रेजी प्रधान विषय के साथ किसी मान्यता प्राप्त विधवविद्यालय की स्नात-कीय परीक्षा। यंग्रेजी से हिन्दी ग्रीर हिन्दी ै से भ्रंग्रेजी में भ्रन्-बाद कार्यका दो वर्ष का

श्रनुभव ।

## के पदों क लिए भर्ती के नियम

क्या पदौन्नति/ प्रतिनियुक्ति स्था- नान्तरण के आधार पर श्राने वाले उम्मीदवारों के मामले में सीधी भर्ती के लिए निर्धा- रित श्रायु सीमा और मैंक्षणिक योग्यताए लागू होंगी।		भर्ती की पद्धति अर्थात इसे सीधी भर्ती द्वारा भरा जायेगा अथवा पदोन्नति या प्रति- नियुक्ति/स्थानान्त- रण द्वारा भरा जायेगा और रिक्तियों का कुछ प्रतिशत विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरा जायगा।	पदोन्नति अथवा स्थानान्तरण/प्रति- नियुक्ति द्वारा भर्ती की जानी हो ौ पदोन्नति श्रथवा स्थानान्तरण/प्रति नियुक्ति इन ग्रडों म से की जायगी।	विभागीय पदोन्नति समिति के सदस्य	वे परिस्थि- तियां जिनमें भर्ती करने के लिए संघ लोक सेवा श्रायोग सें परामश करना होगा
8	9	10	11	1 2	13
म्रायु सीमा नहीं। योग्यता की सर्त लागू होगी।	2 वेष	सीधी भर्ती द्वारा, अन्यथा प्रति- नियुक्ति/स्था- नान्तरण द्वारा।	प्रसितियुक्ति / स्थानान्तरण केन्द्रीय सरकारी कार्यालयों में नियुक्त प्रवर श्रेणी लिपकों, श्रवर श्रेणी लिपकों में चयन कर के जिन्होंने श्रवर श्रेणी लिपक के रूप में 7 साल की सेवा श्रवर श्रेणी लि- पिक के रूप में 5 साल की सेवा की हो श्रीर जिनके पास निधारित योग्य- ताएं हैं।	लागू नह्यीं होता	लागू नहीं हौता

100	THE GAZE	ETTE OF IN	IDIA: JANU	JARY 2, 197	71/PAUSA 12	, 1892 [PART II—
1	2	3	4	5	6	7
					,	

8 9 10 11 12

प्रतिभित्ति की प्रविष्टः स्तानिकाः १ वर्षः, यह प्राप्ति । वर्षे स्वीति सहाई जासवाति है।

> [संब्र 9/21/19—राव घाट] स्पट प्रवर्गात्माः स्पर्यकेषाः, समास्य कार्याः

### (Office of the Registrar General, India)

New Delhi, the 21st November 1970

- **G.S.R.** 33.—In exercise of the powers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the Fresident hereby makes the following rules to amend the Office of the Registrar General. India and ex-officio Consus Commissioner for India (Class III posts) Recruitment Rules, 1970, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Office of the Registrar General, India and ex-officio Census Commissioner for India (Class III posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Office of the Registrar General, India and ex-officio Census Commissioner for India (Class III posts) Recruitment Rules, 1970:—
  - (1) against the post of Statistical Assistant—
    - (a) for the entries in column 10, the following shall be substituted, namely: "By promotion—50 per cent.

By direct recruitment—50 per cent";

(b) for the entries in column 11, the following shall be substituted, namely:—

"Promotion:-

From amongst Computors with three years' regular service in the grade (Rs. 150-5-160-8-240-EB-8-280-10-300)";

- (2) against the post of Computor—
  - (a) for the entries in column 10, the following shall be substituted, namely:—

"By promotion—75 per cent

By direct recruitment—25 per cent.";

(b) for the entries in column 11, the following shall be substituted, namely:—

"Promotion:

Only from amongst Assistant Compilers with a minimum of 3 years' regular service in the grade

(Rs. 110—3—131—4—155—EB—4—175—5—180'."

[No. 2/175/65-RG.]

#### A. CHANDRA SEKHAR,

Registrar General India and ex-officio Jt. Secy.

## भारत क जहार्य नोकार का कार्य लग

नई दिल्ली, 21 नवम्बर 1970

सा० ता० नि० स० 33.—सिवधान के भ्रमुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति भारत के महापंजीकार श्रीर पदेन भारत के जनगणना भ्रायक्त के कार्यालय में तृतीय श्रेणी के पदों की भर्ती के नियम 1970 में संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रथित:

- $1\cdot (i)$  संक्षिप्त शोर्षक तथा प्रारम्भ : ये नियम भारत के महापंजीकार श्रीर पदेन भारत के जनगणना श्रायुक्त के कार्यालय में तृतीय श्रणी के पदों को भर्ती-नियम (संशोधन) 1970 कहे जा सकेंगे।
  - (ii) ये नियम सरकारी राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख स लाग होंगे।
- 2. भारत के महापंजीकार ग्रीर पदेन भारत के जनगणना श्रायुक्त के कार्यालय में तृतीय श्रेणी के पदों के लिये भर्ती नियम, 1970 की ग्रनुसूची में:—
  - (i) संाख्यिकी सहायक के पद के सामने :--
- (क) कालम 10 में वर्तमान प्रविष्टि की जगह निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किथे जायेंगे :-

पदोन्नति द्वारा—50%सीधी भर्ती द्वारा—50%

(ख) कालस 11 में वर्तमान प्रविष्टि की जगह निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये। जाय में :---

पदोन्नितः—150–5–160–६–240– द०रो $\circ$  8–28(–10–300 के ग्रेंड में तीन साल की नियमित सेवा बाले कमृष्यृटरों में से।

- (ii) कम्प्यूटर के पद के सामने :---
- (क) कालम 10 में वर्तमान प्रविध्टि की जगह निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंग :—

पदोन्नति द्वारा — 75% सीधी भर्ती द्वारा — 25%

(ঞ) कालम 1: में वर्तमान प्रक्षिट की जगह निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंगे :---

पदोन्नित:---६० 110-3-131-4-155-द०रो० 175-5-180 के ग्रेड में न्यूनतम तीन वर्ष की नियमित रीवः वाले विवास सहायक संकल्प कर्ताश्री (एसिस्टर्टे कमपाईलरों) में से।

[तं 2/175/05-आर० जी०] ए० चन्द्रगेखर,

भारत के महापंजीकार श्रीर पदेन भारतः सरकार के संयुक्त सचिव ।

#### MINISTRY OF FINANCE

### (Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 30th November 1970

G.S.R. 34.—In exercise of the powers conferred by clause (2) of article 77, read with clause (1) of article 299, of the Constitution, the President hereby makes the following rule, namely:—

All applications, certificates or other documents required or permitted to be executed in exercise of the executive power of the Union in pursuance of the provisions of the following Loan Agreements and Development Credit Agreements shall be executed and authenticated on behalf of the President by either the Senior Accounts Officer in the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, or by any of the Accounts Officers in the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance:

- Loan Agreement No. 614-IN (Tarai Seeds Project) entered into between the Government of India and the International Bank to Reconstruction and Development on the 18th June, 1969;
- 2. Development Credit Agreement No. 191-IN (Gujarat Agricultural Credit Project) entered into between the Government of India and the International Development Association on the 3rd June, 1970.
- 3. Development Credit Agreement No. 203-IN (Punjab Agricultural Credit Project) entered into between the Government of India and the Internation Development Association on the 24th June, 1970.

[No. F. 2(46)/69-FE.II.]
By Order and in the name of the President,
G. V. RAMAKRISHNA, Director.

## वित्त मंत्रालय (ग्रर्थ विभाग)

नयी दिल्ली, 30 नवम्बर 1970।

सा० क० नि० 34—संविधान के ग्रनुच्छेर 299 के खंड (i) के | साथ पठित श्रनच्छद, 77 के खंड (2) के द्वारा प्रदत्त शिक्तवों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रवित एवदारा निम्निलिखित नियम बनाते हैं, श्रथित् :—

निम्नलिखित ऋण करारों ग्रीर विकास करारों के उन्नवन्धों के ग्राहुसरण में संघ की कार्यकारी, शिक्तयों का प्रयोग करते हुए जिन ग्रावेदन पत्नों, प्रमाण पत्नों ग्रयवा ग्रन्य काग-जातों का निष्पादन किया जाना ग्रावध्यक है ग्रयवा जिन हे निष्पादन की श्रनुमित दी गयी है व सब राष्ट्रपति की श्रोर से वित्त मंत्रालय के ग्रयं विभाग के विर ठ लेखा ग्रधिकारी या वित्त मंत्रालय के ग्रयं विभाग के किसी लेखा श्रधिकारी द्वारा निष्पादित श्रीर ग्रियममाणित किये जायेंग :—

- भारत सरकार तथा अन्तराष्ट्रीय पुतिनिर्माण श्रीर विकास बैंक के बीच 18 जून,
   1969 को हुआ ऋण करार संख्या 614-आई एन० (तराई बीज प्रयोजना)।
- 2. भारत सरकार तथा श्रन्तराष्ट्रीय विकास संघ के बीच 3 जून, 1970 को हुआ। विकास ऋण करार संख्या 191-श्राई० एन० (गुजरात कृषि ऋण प्रयोजना )।
- 3. भारत सरकार भ्रौर न्तर्िष्ट्रीय विकास सघ के बीच 24 जून, 1970 को हुआ। विकास ऋण करार सख्या 203-श्राई० एन० (पंजाब कृषि ऋण प्रयोजना)।

[संख्या एफ० 2(46)/69—एफ० बी० 11] राष्ट्रपति के श्रादेश धौर नाम से, जी० वी० रामकृष्ण, निदेशक

### (Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 21st December 1970

G.S.R. 35.—In pursuance of clause (x) of rule 2 of the Government Savings Certificates Rules, 1965, the Central Government hereby authorises the deposit offices (office of the State Bank of India and offices of its subsidiary banks). specified in the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. F. 3(4)-NS/65, dated the 14th February, 1966 (GSR 291) and No. F. 3(4)-NS/65, dated the 18th May, 1966 (GSR 803), also to issue 7-year National Savings Certificates (II Issue)—Bank Series, 7-year National Savings Certificates (III Issue)—Bank Series and 7-year National Savings Certificates (IV Issue) Bank Series.

[No. F. 8(15)-NS/70.]

## (ग्राणिक कार्य विभाग)

### नई दिल्ली, 21 दिसम्बर 1970

सा० का० नि०35.--सरकारी बचत प्रमाणपत्न नियम, 1965 के नियम 2 के खण्ड (भ) के धनसरण में केन्द्रीय सरकार एतवृद्धारा भारत सरकार के वित मंत्रालय (भ्राधिक कार्य विभाग ) की श्रिधिसूचना सं० फा० 3(4)रा ब/65 तारीख 14 फरवरी 1966(सा० का० नि० 291) श्रीर सं० फा॰ 3 (4) रा॰ ब॰ /65 तारीख 18 मई 1966 (सा॰ का॰ नि॰ 803) में विनिर्दिष्ट निक्षेप कार्यालयों (भायतीय राज्य बैंक के कार्यालयों श्रीर इसके समन्त्यंगी बैंकों के कार्यालयों )को 7- वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाण पन्न (ब्रितीय पुरोधरण) - बैंक आविल 7- वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपन (ततीय परोधरण) - बैंक म्राविल मौर 7- वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्र (चतुर्थ परोधरण)-बैंक भावलि भी जारी करने केलिए प्राधिकृत करती है।

[फा॰ 3(15)—रा॰ **ब॰** /70]

G.S.R. 36.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) section 1 of the Government Savings Certificates Act 1959 (46 of 1959) Central Government hereby notifies that the provisions of the said Act shall apply to (a) the 7-year National Savings Certificates (II Issue) Bank Series; (b) the 7-year National Savings Certificates (III Issue) Bank Series and (c) the 7-year National Savings Certificates (IV Issue) Bank Series.

> [No. F. 3(15)-NS/70.] B. MAITHREYAN, Jt. Secy.

सा० का० ७० ३६.--सरकारी बचत प्रमाण-पन्न ग्रधिनियम 1959 (1959 का 46) की धारा 1 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा यह द्मधिसचित करती है कि उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध (क) 7-वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपन (द्वितीय पुरोधरण) बैंक प्रावलि (ख) 7- वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्न (त्तीय पुरोधरण) बैंक प्रावलि भीर (ग) 7- वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्र (चतुर्थ प्रोधरण ) बैंक ग्रावलि को लाग होंगें।

[सं० फा० 3(15)-राष्ट्रीय बचत/70]

बी० मैंबेयन.

संयक्त सचिव (बजट) ।

### (Department of Revenue and Insurance)

#### CENTRAL EXCISES

### New Delhi, the 2nd January 1971

G.S.R. 37.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 8 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government thereby exempts bends, pipes, strainers and other such fitments, falling under Item 23¢ of the First Schedule to the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), and manufactured out of a mixture of cement and crude brittle asbestos associated with other materials by the same manufacturer in one or more premises, from the whole of the duty of excise leviable thereon:

### Provided that-

- (i) no power is used in any of the processes of such manufacture;
- (ii) number of workers employed on any day by the manufacturer in one or more such premises does not exceed twenty; and
- (iii) asbestos cement sheets are not manufactured in the same premises in which the manufacture of bends, pipes, strainers and other fittings is carried out.

[No. 1/70-CE—F. No. 11/2/70-CX4.] S. K. GHOSHAL, Under Secy.

### केन्द्रीय उत्पाद शुलक

## (राजस्व और बीश विभाग)

### नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1971

सा० का० नि० 37.—केन्द्रीय उत्पाद गुल्क नियम, 1944 के नियम 8 के उपनियम (1) द्वारा प्रदत्त गिनतर्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा केन्द्रीय उत्पाद गुल्क ग्रौर नमक ग्रिधिनयम, 1944 (1944 का 1) की प्रथम श्रनुसूची की मद सं० 23 ग के श्रन्तर्गत श्राने वाले श्रौर एक या श्रिधिक परिसरों में एक ही विनिर्माता द्वारा श्रन्य सामग्री के सहवर्तन में सीमेंट ग्रौर श्रपरिकृत भंगुर एस्बेस्टास के मिश्रण में से विनिमत्त बेंडों, पाइपों, छन्नों ग्रौर फिटिंग की ऐसी श्रन्य बस्तुग्रों को उन पर उद्ग्रहणीय समस्त उत्पाद गुल्क से छूट देती है:

## परन्तु यह तब जब कि--

- (1) ऐसे विनिर्माण की प्रक्रियाओं में संकिसी में किसी विद्युत शक्ति का प्रयोग न किया गया हों;
- (2) विनिमाता द्वारा एक या अधिक परिसरों में किसी दिन नियोजित कर्मकारों की संख्या बीस से अधिक न हो; और
  - (3) एस्बेस्टास सीमेंट शीटें उसी परिसर में विनिमत्त न की जाती हों जिन में बेंडों, पाइपों छन्तों और धन्य फिटिंग का काम किया जाता है।

[सं० 1/71-सी० ई०-फा०न० 11/2/70-सी० एक्स० 4] एस० के० घोषाल, श्रवर सचिव।

### (Department of Revenue and Insurance)

#### CENTRAL EXCISES

New Delhi, the 2nd January 1971

G.S.R. 38.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 8 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 133/63-Central Excises, dated the 10th August, 1963.

[No. 2/71-CE/F. No. 11/13/70-CX-3.] P. R. KRISHNAN, Under Secy.

## (राजस्व धौर बीमा विभाग) कन्त्रीय उत्पाद शुरुक

## नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1971

सा० का० नि० 38.—केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 के नियम 8 के उपन्यम (1) द्वारा प्रक्ष्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार भारत सरकार के क्ति मंद्रालय (राज्स्व क्रोर बीमा विभाग) की तारीख 10 अगरत, 1963 की अधिसूचना सं० 133/63 की एटद्द्रीय विखण्डित करती है।

(सं० 2/71/सी० ई०/फा० सं० 11/13/70-सी० एम० एस० 3]

पी० श्रार० कृष्णन्, श्रवर सचिव ।

### (Department of Revenue and Insurance)

CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

New Delhi, the 2nd January 1971

- G.S.R. 39.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—
- 1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 1st Amendment Rules, 1971.
- 2. In the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960,—
- (a) in the First Schedule, after serial No. 131 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely—
- 132. 5 to 6.2 mm. thick laminated safety sheet glass made from indigenous sheet glass and clear interlayer

Rs. 21.36 per square metre."

- (b) in the second Schedule, for serial No. 69 and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely:—
  - "69. Laminated safety glass and toughened sheet glass, not otherwise specified."

[No. 1/F. No. 69/2/69-DBK.] V. R. SONALKAR, Dy. Secy.

# (राजस्य क्रोर बीमः िसः) सीमा शु क श्रीर ेन्द्रीय उत्पाद शुल्क

नई निल्ली, 2 माजरी, 1971

सां का नि 39.—सीना गुरुक प्रविद्धिम 1962 (1962 का 52) की घारा 160 की उपवाद (3) के साथ पठित घारा 75 की उपवाद (2) ग्रीन के दीय उत्पाद शुरूक ग्रीर नमक ग्रिविन्स 1944, (1944 का 1) की वारा 37 द्वारा प्रक्त शिवतियों का प्रयौग करते हुए के दीय सरकार, मीमा गुरूक ग्रीर के दीय उत्पाद गुरूक निर्वात वापसी (साधारण) निर्वम, 1960, मैं ग्रीर ग्रामी ग्रीजन करने के लिए एत इद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रर्थात् :—

- ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियति वारसी (साधारण) पहला संशौधन नियम, 1971 कहे जा सकेंग।
  - 2. सीमा शल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 मैं
    - (क) प्रथम अनुसूची मैं कम संख्या 131 और तत्संबंधी प्रविष्टियों के पश्चात निम्न-लिखित अतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--
      - ''132 देशी शीट ग्लास श्रीर साफ श्रंत:परत 21.36 रु० प्रति वर्ग मीटर से बना 5 से 6.2 मि०मी० मौटा लेमिनेटेड सेफ्टी शीट ग्लास
    - (ख) द्वितीय अन्सूची मैं क्रमसंख्या 69 श्रीर तत्सम्बन्धी प्रविष्ट के स्थान निरम्हित प्रविष्ट के स्थान निरम्हित श्रीत स्थापित किया जाएगा, अर्थात :---
      - ''69 लेमिनेटट सेफ्टी ग्लास स्रोर कड़ा किया गंदा जीट ग्लास जौ स्रन्यथा विनिद्धित्ट नहीं है।''

[संख्या 1/फा०सं० 69/2/69-डीं० बीं० कैं०]

वि० ग्रार० सोनलकर, उप सचिव, भारत सरकार ।